

Termos e condições gerais

Definições

<i>Dados de acesso</i>	Número do <i>cliente</i> , nome do <i>usuário</i> ou endereço de e-mail e senha
<i>Afiliado</i>	Qualquer entidade legal que controle de forma direta ou indireta, que seja controlada ou que se encontre sob controle de qualquer outra parte; neste âmbito, “controle” significa a titularidade de mais de 50% das ações ou possuir direitos de nomeação do conselho de administração de uma entidade legal
<i>Descrição de disponibilidade</i>	Descrição dos parâmetros de disponibilidade e desempenho de <i>plataforma</i> e serviços de outro nível de <i>serviço</i>
<i>Transportador</i>	Uma empresa que recebe um pedido de transporte de um <i>expedidor</i> e é responsável pela sua execução; o <i>transportador</i> inclui, mas não está limitado a, um fornecedor (a seguir fornecedor) do qual o <i>expedidor</i> encomenda as mercadorias ou um fornecedor de logística do <i>expedidor</i> ou qualquer outra parte para a qual o <i>transportador</i> subcontrata o pedido de transporte, encaminhando o pedido de transporte via <i>plataforma</i>
<i>Informação confidencial</i>	Informações não públicas fornecidas à <i>parte receptora</i> por <i>parte divulgadora</i> , incluindo, mas não se limitando a <i>dados de acesso</i> , dados armazenados na <i>plataforma</i> , dados relacionados a outras empresas, encomendas e pedidos, segredos de negócios e industriais, processos, <i>propriedade intelectual</i> , informações financeiras e/ou de operações ou documentação relacionada com isso ou com quaisquer informações de preços ou produtos
<i>Dados de contacto</i>	Nome da empresa, endereço, endereço de faturação, n° de IVA, bem como signatário autorizado incluindo o nome, apelido, e-mail e cargo
<i>Dados de cliente</i>	Todos os dados de <i>cliente</i> armazenados na <i>plataforma</i> ou gerados com base na <i>plataforma</i> , em particular dados relacionados com transportes do <i>cliente</i> (por ex., transportes, rotas, rotas de transporte, ofertas, preços e documentação de transporte) e dados sobre a utilização da <i>plataforma</i> pelos <i>usuários</i> do <i>cliente</i>
<i>Parte divulgadora</i>	Qualquer <i>parte</i> que divulgue <i>informação confidencial</i>
<i>Data efetiva</i>	Data de entrada em vigor deste <i>contrato</i> , indicada na folha de rosto deste <i>contrato</i>
<i>Estabelecimento</i>	Uma sucursal, agência ou qualquer outro estabelecimento do <i>cliente</i> que implique o exercício efetivo e real de uma atividade através de uma instalação estável
<i>Destinatário da mercadoria</i>	Destinatário de mercadorias que o <i>transportador</i> entrega de acordo com a ordem do <i>expedidor</i>
<i>Sistema interno</i>	Sistema ERP (por ex., SAP ERP, JD Edwards)
<i>Propriedade intelectual</i>	Quaisquer patentes, projetos, modelos, desenhos, direitos de autor, direitos de software e de bases de dados, marcas comerciais, know-how, nomes de domínio web, nomes de empresas e em geral todos os direitos de natureza igual ou semelhante, registados ou não em qualquer parte do mundo incluindo todas as extensões, reversões, reentradas em vigor e renovações dos mesmos
<i>Subsidiárias locais</i>	<i>Afiliadas</i> do <i>provedor de serviços</i> que também poderiam atuar como <i>provedor de serviços</i> dependendo dos <i>serviços</i> oferecidos encontram-se listados em: https://legal.transporeon.com/transporeon_entities.pdf
<i>Plataforma</i>	Plataforma de comunicação e transação baseada em Cloud, permitindo também a aquisição de transporte eletrónico e a gestão de custos de frete operada pelo <i>provedor de serviços</i> para clientes comerciais (entre empresas)
<i>Diretrizes para a utilização da plataforma</i>	Um conjunto de regras para a utilização da <i>plataforma</i> incluindo princípios de segurança, conduzido na <i>plataforma</i> e informação de conta de usuário
<i>Parte receptora</i>	Qualquer <i>parte</i> que receba <i>informação confidencial</i>
<i>Parceiro de serviços</i>	Qualquer parte que atue como subcontratante do <i>provedor de serviços</i> e que tenha sido designado por escrito ou por outros meios adequados pelo <i>provedor de serviços</i> para o <i>cliente</i> como “ <i>parceiro de serviços</i> ” ou listado em https://legal.transporeon.com/transporeon_service_providers.pdf

<i>Serviços</i>	<i>Serviços e/ou trabalhos fornecidos pelo provedor de serviços</i>
<i>Expedidor</i>	Produtor, distribuidor ou destinatário de mercadorias; empresa que solicita serviços do <i>fornecedor</i>
<i>Requisitos do sistema</i>	Requisitos técnicos de hardware e software a serem cumpridos pelos sistemas do <i>cliente</i> para poder utilizar a <i>plataforma</i> e <i>serviços</i> , listados em http://www.transporeon.com/en/system-requirements
<i>Terceiro</i>	Qualquer pessoa ou entidade além do <i>cliente</i> ou do <i>provedor de serviços</i>
<i>Transporeon Trucker</i>	<i>Transporeon Trucker</i> para condutores; uma aplicação instalada em dispositivos móveis, fornecida pelo <i>provedor de serviços</i>
<i>Usuário</i>	Uma pessoa singular autorizada pelo <i>cliente</i> e confirmada pelo <i>provedor de serviços</i> ou <i>afiliadas</i> do <i>provedor de serviços</i> , que tenha permissão para aceder à <i>plataforma</i> utilizando <i>dados de acesso</i> atribuídos a esta pessoa
<i>Visibility Services</i>	Todos os <i>serviços</i> disponibilizados na <i>plataforma</i> que permitem mensagens de estado relacionadas com a execução do transporte

Preâmbulo

O *cliente* pretende aumentar a eficiência dos seus processos de logística. Para este propósito, o *provedor de serviços* fornece ao *cliente* acesso à *plataforma*. Em relação à utilização da *plataforma* pelo *cliente*, o *provedor de serviços* poderá ainda desempenhar serviços de TI, incluindo consultoria, gestão de projetos, personalização e assistência.

1. Conclusão do contrato

- Este *contrato* pode ser concluído por escrito, através de e-mail ou online, através do centro de registo do *provedor de serviços*. No entanto, um contrato não é concluído até que o *provedor de serviços* aceite o registo. O registo online deve ser feito por completo e com informações verdadeiras. O *provedor de serviços* pode exigir ao signatário autorizado do *cliente* que mostre provas adequadas de autoridade para representar o *cliente*. O *provedor de serviços* reserva-se o direito de negar, revogar ou eliminar um registo em caso de má utilização ou se falsas informações forem fornecidas.
- Para determinados serviços, é necessária uma ativação do *expedidor* para realizar ações na *plataforma*. Além disso, cada *transportador* pode optar por serviços Premium adicionais e deverá aceitar outras condições. Para o efeito, o *transportador* deve celebrar um contrato adicional que estabeleça os termos de utilização destes serviços premium adicionais.

2. Segurança da plataforma e serviços

2.1. Diretrizes para a utilização da plataforma

- O *cliente* terá acesso à *plataforma* por meio dos seus *dados de acesso*. O *cliente* concorda em manter confidenciais os seus *dados de acesso* e em restringir qualquer acesso não autorizado à conta. O *cliente* concorda em alterar a sua senha regularmente.
- O *cliente* concorda em cumprir as condições estipuladas nas *diretrizes para a utilização da plataforma*, que podem ser acedidas em <https://www.transporeon.com/en/pug>. O *provedor de serviços* pode atualizar periodicamente as *diretrizes para a utilização da plataforma* em conformidade com as condições especificadas em 16. (Alterações). O *cliente* deverá disponibilizar as *diretrizes para a utilização da plataforma* para cada *usuário* das suas contas. O *cliente* continua responsável por todas as atividades que ocorrem sob cada conta que tem na *plataforma* e pela conduta dos seus *usuários*.
- O *cliente* não pode contornar a *plataforma* a fim de evitar ou reduzir o pagamento de quaisquer taxas.

2.2. Consequências do incumprimento das diretrizes para a utilização da plataforma

- O *provedor de serviços* pode bloquear imediatamente o acesso do *cliente* à *plataforma* se o *cliente* fraudar ou tentar fraudar a *plataforma* intencionalmente. O mesmo aplica-se caso o *cliente* ajude deliberadamente outros *usuários* nessa violação.
- O *provedor de serviços* reserva-se o direito de bloquear o acesso do *cliente* à *plataforma* no caso de qualquer infração de acordo com o *diretrizes para a utilização da plataforma* e eliminar ou bloquear os dados do *cliente* que representem uma infração das disposições deste *contrato*.
- Ao tomar a decisão de acordo com 2.2 (a) (Consequências do incumprimento das diretrizes para a utilização da plataforma) e/ou 2.2 (b) (Consequências do incumprimento das diretrizes para a utilização da plataforma), o *provedor de serviços* considerará os interesses legítimos do *cliente* em um grau razoável e considerará quaisquer indicações de que não existe qualquer falha da parte do *cliente*.
- Se o *cliente* causar culposamente perdas ou danos ao *provedor de serviços* por contornar ou tentar contornar a *plataforma*, o *cliente* será responsável pelos danos daí resultantes, incluindo todas as taxas que teriam sido devidas se o *cliente* não tivesse contornado ou tentado contornar a *plataforma*.
- O *provedor de serviços* informará o *cliente* sobre o bloqueio do acesso ou a exclusão dos dados por escrito ou por e-mail.

- (f) O *provedor de serviços* tem o direito de informar os *expedidores do cliente* sobre um bloqueio iminente ou atual do acesso do *cliente à plataforma*.
- (g) Quaisquer outros direitos do *provedor de serviços*, como aqueles referentes à reclamação de danos, tempos de atraso e/ou o direito ao cancelamento deste *contrato* por justa causa não são afetados.

2.3. Segurança de TI via provedor de serviços

O *provedor de serviços* mantém um sistema de gestão de segurança da informação certificado (doravante **ISMS**) em conformidade com a norma ISO/IEC 27001. O **ISMS** é uma estrutura de segurança para alinhar objetivos de segurança de informações, tais como confidencialidade, integridade e disponibilidade com os objetivos comerciais dos serviços disponibilizados. O **ISMS** inclui controles de segurança como gestão de risco, responsabilidades e tratamentos definidos, conformidade com as leis aplicáveis, segurança nas operações e auditorias.

2.4. Transferência de dados técnicos

A utilização de rotas de transmissão de dados inseguras, em particular, HTTP ou FTP, podem fazer com que *terceiro* acessem aos dados transmitidos, os leiam ou os alterem. Para prevenir esse risco, a *provedor de serviços* oferece rotas de transmissão de dados seguras, por ex. HTTPS, FTPS ou AS2. Se, no entanto, o *cliente* optar por rotas de transmissão inseguras, o *cliente* é o único responsável por todos os danos que possam resultar.

3. Direitos de utilização

3.1. Direitos de acesso e uso da plataforma

- (a) O *provedor de serviços* concede ao *cliente* o direito de acesso e utilização da *plataforma* estritamente para os fins e duração deste *contrato*. O *provedor de serviços* pode introduzir novos lançamentos, versões, atualizações e melhorias da *plataforma* ocasionalmente. Neste caso, a frase anterior aplica-se em conformidade.
- (b) O *cliente* necessita de corresponder aos *requisitos do sistema* para poder aceder e utilizar a *plataforma*. Os *requisitos do sistema* podem ser atualizados periodicamente em conformidade com as condições especificadas em 16. (Alterações).
- (c) O *cliente* compromete-se a utilizar a *plataforma* e os *serviços* apenas para as suas finalidades comerciais internas, em conformidade com este *contrato*.
- (d) O *cliente* não terá o direito de fornecer a *terceiros* acesso à *plataforma*, nem mediante o pagamento de uma taxa nem gratuitamente.
- (e) Toda e qualquer *propriedade intelectual* pertencente ao *provedor de serviços* antes da *data efetiva* permanecerá como propriedade exclusiva do *provedor de serviços*. Toda e qualquer *propriedade intelectual* que resulte de, seja obtida ou desenvolvida em conexão com este *contrato* e a prestação de *serviços* após a *data efetiva* será de propriedade exclusiva do *provedor de serviços*.

3.2. Utilização anónima de dados do cliente

- (a) O *cliente* concede ao *provedor de serviços* o direito gratuito, simples (não exclusivo), mundial, temporalmente ilimitado e irrevogável de armazenar, processar, vincular, avaliar, analisar, repassar, publicar e explorar economicamente os *dados do cliente* de forma anónima (dentro do significado de 3.2 (c) (Utilização anónima de dados do cliente)). Este direito garantido inclui, em particular, o direito de utilizar e explorar comercialmente os dados para correção de erros, bem como para a melhoria de produtos próprios ou de terceiros (incluindo *serviços*), para o desenvolvimento de novos produtos, para testes e ainda para fins de publicidade, científicos ou estatísticos.
- (b) O direito de utilização concedido é transferível e sublicenciável por parte do *provedor de serviços* para *parceiros de serviços* e *afiliadas*.
- (c) O uso de forma anónima significa que os dados a serem explorados são alterados de forma que não possam mais ser relacionados a (i) uma única pessoa singular, em particular *usuários* ou funcionários do *cliente*, (ii) ao *cliente*, (iii) um *expedidor* ou (iv) um *transportador*, por ex., por agregação (resumo). Para determinar se é possível uma referência, devem ser considerados todos os meios passíveis de serem utilizados pelo *provedor de serviços* ou terceiros, de acordo com uma avaliação geral, para identificar um objeto de referência de forma direta ou indireta.
- (d) Na medida em que a utilização dos *dados do cliente* para os fins acima mencionados não serve para fornecer os *serviços* contratuais e representa um processamento de dados pessoais (em particular o processo de anonimização), o *provedor de serviços* não atua como um agente de processamento em nome do *cliente*, mas como um responsável pelo tratamento independente.

4. Descrição dos módulos e serviços

O *cliente* pode aceder ao documento que contém uma descrição técnica detalhada e as condições de utilização dos produtos, módulos, funcionalidades e *serviços* clicando em <https://www.transporeon.com/en/msd>. O *provedor de serviços* tem o direito de atualizar este documento periodicamente em conformidade com as condições especificadas em 16. (Alterações) e proporciona ao *cliente* a possibilidade de acessar ao documento atualizado sob o link acima mencionado.

5. Níveis de serviço. Disponibilidade. Suporte. Soluções

5.1. Desempenho

O *provedor de serviços* realizará *serviços* levando em consideração as regras reconhecidas de tecnologia

- com celeridade e diligência, de uma maneira profissional e
- de acordo com todos os níveis de serviço aplicáveis estipulados na *descrição de disponibilidade*.

5.2. Disponibilidade; suporte; soluções

A disponibilidade da *plataforma*, os tempos de suporte e as soluções para as falhas em obter a disponibilidade da *plataforma* estão definidos na *descrição de disponibilidade* disponível em <https://www.transporeon.com/en/avd> e incorporados neste *contrato* por referência. O *provedor de serviços* atualizará *descrição de disponibilidade* periodicamente em conformidade com as condições especificadas em 16. (Alterações) e fornecerá ao *cliente* a possibilidade de acessar ao documento atualizado sob o link acima mencionado. Observe que atualizações, melhorias, trabalho normal de manutenção necessário para manter o sistema atualizado, ou eventos como intrusos, utilização indevida não autorizada de serviços, ou requisitos regulatórios, podem resultar em interrupção temporária dos serviços.

6. Termo e rescisão

- (a) O *cliente* pode rescindir este *contrato* por conveniência a qualquer momento, mediante um período de aviso prévio de 30 dias antes do fim do mês civil. Neste caso, o acesso concedido ao *cliente* pelo *provedor de serviços* pode ser revogado de forma independente.
- (b) O *provedor de serviços* pode rescindir este *contrato* por conveniência a qualquer momento, sujeito a um aviso de 90 dias até o fim do mês civil.
- (c) Adicionalmente aos direitos de rescisão de acordo com 6 (a) (Termo e rescisão), o *provedor de serviços* pode rescindir este *contrato* por justa causa, efetivada por aviso escrito ao *cliente*, se o *cliente* violar as obrigações conforme estipulado em *diretrizes para a utilização da plataforma* e/ou 9. (Conformidade). Quaisquer outros direitos das *partes* para rescindir este *contrato* por justa causa não são afetados. Em caso de rescisão por justa causa, o *provedor de serviços* reserva-se o direito de bloquear imediatamente o acesso do *cliente*.
- (d) Assim que este *contrato* for rescindido, todos os direitos de acordo com o 3. (Direitos de utilização) expirarão.

7. Confidencialidade

A *parte receptora* pode ter acesso a *informação confidencial* de *parte divulgadora*.

7.1. Restrições de divulgação

- (a) A *parte receptora* não pode disponibilizar nenhuma *informação confidencial* da *parte divulgadora*, de forma nenhuma, a qualquer *terceiro*, pessoa singular ou entidade jurídica que não os funcionários da *parte receptora* ou *parte divulgadora*, *afiliadas* ou agentes com necessidade de conhecer tal *informação confidencial*. Neste caso, a *parte receptora* deverá garantir que todos os funcionários da *parte receptora*, *afiliadas* ou agentes estão vinculados às obrigações de confidencialidade, oferecendo não menos do que o mesmo nível de proteção conforme estipulado neste *contrato*.
- (b) Qualquer divulgação ou utilização não autorizada de *informação confidencial* por parte de funcionários, *afiliadas*, subcontratantes ou agentes de *parte receptora* será considerada uma violação deste *contrato* por parte de *parte receptora*. Neste caso, a *parte receptora* será responsável perante a *parte divulgadora* na mesma medida como se a *parte receptora* tivesse cometido tal violação.

7.2. Diligência razoável

A *parte receptora* manterá *informação confidencial* em segredo, utilizado pelo menos a mesma diligência e discrição que a *parte receptora* utiliza em relação aos seus próprios segredos comerciais e em nenhum caso menos do que o razoável.

7.3. Exceções de confidencialidade

A *informação confidencial* não inclui informações que

- (i) sejam do conhecimento da *parte receptora* antes da sua divulgação pela *parte divulgadora*,
- (ii) tenham sido disponibilizadas ao público (que não através da *parte receptora*),
- (iii) tenham sido obtidas pela *parte receptora* de um *terceiro* sem qualquer dever de confidencialidade para com a *parte divulgadora*.
- (iv) seja considerada como informação de suporte necessária para a execução dos *serviços*.

7.4. Permissões de divulgação gerais

A *parte receptora* pode divulgar *informação confidencial* se essa divulgação for exigida de acordo com as leis aplicáveis ou regulamentos governamentais, desde que a *parte receptora* tenha notificado previamente a *parte divulgadora* por e-mail sobre a divulgação, em paralelo com a notificação por escrito, e tenha tomado medidas razoáveis e legais para evitar e/ou minimizar a extensão da divulgação.

7.5. Permissões de divulgação especiais

Com o objetivo de prestar seus *serviços* nos termos deste *contrato* e para permitir uma inclusão rápida e fluida, é solicitado periodicamente ao *provedor de serviços* por parte do *expedidor* o encaminhamento de *dados do cliente* para o *expedidor*. O *provedor de serviços* pode compartilhar os seguintes dados não pessoais, incluindo, mas não se limitando ao seguinte:

- data desde a qual o *cliente* está a utilizar a *plataforma*
- qual a versão contratual deste *contrato* celebrada pelo *cliente*
- quais os módulos utilizados pelo *cliente*
- quais interfaces o *cliente* possui com o *provedor de serviços*
- o status da integração do *cliente*
- tipo de treinamentos que o *cliente* recebeu do *provedor de serviços*
- número de dispositivos utilizados para *Visibility Services*
- informações sobre os passos que o *cliente* toma para implementar os *Visibility Services* (por ex., organização de formações internas com o condutor)
- se o *cliente* estiver usando ativamente os *Visibility Services*.

7.6. Continuidade da vigência e substituição

As disposições em 7. (Confidencialidade) continuarão a vigorar após a rescisão deste *contrato* após um período de 5 anos a partir da data de rescisão efetiva deste *contrato*.

7.7. Transmissão de dados e informações

Caso o *cliente* esteja a atuar como transmissor na *plataforma* e, portanto, esteja a utilizar a função de "subatribuição", o *cliente* deve garantir que o *cliente* tem o direito de encaminhar os dados/informações da *plataforma* para uma subtransportadora/subcontratante. Caso o *cliente* não tenha o direito de fazê-lo, o *cliente* tem a possibilidade de apagar/editar os dados/informações.

8. Garantia. Defeitos de software

O *provedor de serviços* garante que os *serviços* podem ser utilizados de acordo com as disposições deste *contrato*. Os direitos em caso de defeitos serão excluídos em caso de desvios menores ou imateriais das características acordadas ou assumidas ou em caso de apenas um ligeiro desgaste da utilização. As descrições de produtos não serão consideradas garantidas a menos que acordadas separadamente por escrito. Em particular, uma deficiência funcional não constitui um defeito se resultar de defeitos de hardware, condições ambientais, funcionamento incorreto, dados incorretos ou outras circunstâncias provenientes da esfera de risco do *cliente*.

8.1. Defeitos de software

8.1.1. Solução

- (a) O *provedor de serviços* soluciona defeitos de software a seu critério, fornecendo uma nova versão da *plataforma* ou indicando formas razoáveis de evitar os efeitos do defeito.
- (b) Os defeitos devem ser notificados por escrito ou por e-mail com uma descrição compreensível dos sintomas do erro, tanto quanto possível evidenciada por gravações escritas, cópias impressas ou outros documentos que demonstrem os defeitos.
- (c) A notificação do defeito deve permitir o *provedor de serviços* a reprodução do erro.
- (d) O *provedor de serviços* pode recusar a reparação de defeitos até que o *cliente* tenha pago as taxas acordadas ao *provedor de serviços* ou de um valor que corresponda ao valor económico do defeito.

8.1.2. Investigação

- (a) Se a causa do defeito não for evidente para o *cliente*, o *provedor de serviços* investigará a causa.
- (b) O *provedor de serviços* pode exigir uma indemnização por essa investigação com base nas suas taxas por hora em vigor no momento da investigação, se o *provedor de serviços* não for responsável pelo defeito, em particular, se o defeito se dever a uma utilização por parte do *cliente* de hardware inadequado ou componentes obtidos externamente, ou à interferência do *cliente*.
- (c) O *provedor de serviços* pode exigir uma indemnização por essa investigação com base nas suas taxas por tempo e material válidos no momento da investigação se o defeito não existir e o *cliente* foi no mínimo negligente ao falhar em reconhecer isto aquando de notificar o defeito.

8.2. Modificações não autorizadas

- (a) No caso de quaisquer modificações nos *serviços* e/ou *plataforma* por parte do *cliente* ou qualquer *terceiro*, atuando em nome do *cliente*, quaisquer reclamações de garantia são excluídas, a menos que o *cliente* prove que tal modificação não teve influência sobre o defeito.
- (b) O *provedor de serviços* não será responsabilizada por defeitos causados através de uma utilização ou operação indevidas pelo *cliente* ou da utilização de meios de operação inadequados (por ex. utilização de hardware ou sistemas operativos não suportados).

8.3. Desempenho acordado

- (a) O *provedor de serviços* não é uma parte para os contratos entre o *cliente* e outros *usuários*. O *provedor de serviços* de forma alguma garante que qualquer oferta será combinada a uma demanda correspondente ou que qualquer contrato será concluído entre o *cliente* e outros *usuários*.
- (b) O *provedor de serviços* não é responsável para a provisão de qualquer desempenho acordada contratualmente entre o *cliente* e outros *usuários* ou para a provisão de qualquer consideração.

8.4. Exatidão e veracidade

- (a) O *provedor de serviços* não é responsável pela exatidão e veracidade das informações que o *cliente* ou outros *usuários* introduzem e/ou fornecem ao utilizar a *plataforma*.
- (b) O *provedor de serviços* é única e exclusivamente responsável pelo cálculo preciso dos resultados com base nas informações fornecidas e na transmissão de dados corretos.

8.5. Fiabilidade de usuários

O *provedor de serviços* não dá nenhuma garantia quanto à confiabilidade de outros *usuários*.

9. Conformidade

- (a) As *partes* devem cumprir e garantir que os seus funcionários ou agentes representantes que cumpram as obrigações aqui descritas ou utilizem a *plataforma* e os *serviços* cumpram também todas as leis, regulamentos, decretos, regras e normas aplicáveis, e devem submeter-se ao Código de Conduta padrão de *provedor de serviços* disponível em https://investor.trimble.com/files/doc_downloads/gov_docs/Trimble-Code-of-Business-Conduct-and-Ethics-US-English-en_US.pdf.
- (b) Para se conduzir atividades comerciais eticamente e com integridade, ambas as *partes* deverão aderir, em particular, a todas as leis aplicáveis nas seguintes áreas: direitos humanos, saúde e segurança ocupacional, anti-suborno e corrupção, concorrência e antitruste, e leis ambientais.
- (c) Em conexão com a execução deste *contrato* e de quaisquer acordos adicionais no cumprimento de suas obrigações aqui contidas e no uso da *plataforma* e dos *serviços*, o *cliente* concorda em cumprir todas as regulamentações de leis anticorrupção aplicáveis, incluindo, mas não se limitando à Lei de Práticas Corruptas no Exterior dos EUA de 1977, conforme emendada, e a Lei de Suborno do Reino Unido de 2010 e quaisquer emendas a ela.
- (d) Durante a vigência deste *contrato*, em conexão com qualquer outro contrato ou relação comercial solicitada, contemplada ou celebrada usando os *serviços*, bem como em conexão com o uso da *plataforma* e dos *serviços*,
 - (i) O *cliente* não deve, e não deve permitir que nenhum dos seus *usuários* ou representantes autorizados, forneça, ofereça, prometa ou autorize o pagamento ou a entrega de qualquer dinheiro, taxa, comissão, remuneração ou qualquer outro item de valor para ou em benefício de qualquer funcionário do governo, a fim de influenciar um ato ou decisão em violação do seu dever legal e da lei aplicável com o objetivo de obter ou reter negócios ou com o objetivo de garantir uma vantagem indevida ou criar um conflito de interesses (doravante coletivamente, **suborno**);
 - (ii) O *cliente* não deverá, direta ou indiretamente, oferecer ou prometer a qualquer pessoa, qualquer vantagem financeira ou pessoal ou outra vantagem que tenha a capacidade de influenciar a tomada de decisões do *cliente*, de qualquer outra pessoa ou de criar um conflito de interesses, enganar ou iludir outros clientes, diretores, funcionários, consultores ou agentes do *cliente* com a intenção de privá-los de algum direito legal.
- (e) O *cliente* deverá informar imediatamente o *provedor de serviços* no caso de conhecimento ou suspeita razoavelmente fundada de que qualquer pessoa sob o controle ou afiliada ao *cliente* está cometendo, tentando cometer ou promovendo qualquer ato de *suborno* em conexão com seu uso da *plataforma* e dos *serviços*.
- (f) Ambas as *partes* devem respeitar as leis de concorrência e antimonopólio relevantes.
- (g) Salvo estipulado em contrário, estas leis proíbem os concorrentes de discutir ou realizar acordos sobre mercados (ou seja, alocação de segmentos em indústrias, territórios, produtos e serviços), condições, preços, estratégias de negócio e atividades (por ex., manipulação de licitações, participação em processos de concurso, fixação de preços, discriminação de preços).
- (h) O *cliente* não deve celebrar qualquer contrato (escrito ou verbal), ou envolver-se em qualquer outra forma de atividade que tenha como objeto ou efeito a prevenção ou restrição de concorrência e/ou que viole as leis aplicáveis relacionadas com a concorrência ou comércio justo. Além disso, o *cliente* deve abster-se de participar de acordos ou práticas conjugadas que violem as leis antitruste ou antiboicote, seja em seu próprio favor ou em favor de *terceiros*.
- (i) Nenhuma vantagem injusta é obtida por meio de qualquer posição dominante no mercado onde o *cliente* possa deter, manipular, ocultar ou deturpar fatos relevantes, abuso de informações confidenciais ou privilegiadas ou práticas semelhantes.
- (j) O mesmo se aplica à troca de informações sensíveis à concorrência, ou seja, todas as informações que não são públicas e poderiam ser usadas por um concorrente ou fornecedor para oferecer serviços ou tomar decisões de produção, preços ou marketing, incluindo, mas não se limitando a informações relacionadas a custos, capacidade, distribuição, marketing, fornecimento, territórios de mercado, relacionamentos com cliente, os termos de negociação com qualquer cliente em particular, e preços atuais e futuros, licitações ou listas de preços.
- (k) O *cliente* deve tomar medidas comercialmente razoáveis para assegurar sua conformidade com os regulamentos antiterrorismo aplicáveis e outras regras nacionais e internacionais de embargo e controle comercial.

- (l) O *cliente* representa e garante que não está e não estará durante o termo deste *contrato* sujeito a quaisquer restrições à exportação de bens ou tecnologias que se apliquem ao seu uso da *plataforma* e dos *serviços*.
- (m) As *partes* concordam em fornecer e usar os *serviços* para executar todas as atividades em estrita conformidade com todas as disposições de todo o comércio, alfândega, importação e exportação e sanções e outras leis relativas ou similares, regulamentos, requisitos e restrições que são aplicáveis de acordo com as leis de seus respectivos territórios e qualquer outra jurisdição aplicável aos negócios conduzidos, como:
- leis de controle de exportação, sanções comerciais aplicáveis e embargos comerciais, leis que regem bens de uso duplo;
 - proibições para lidar com partes “negadas” ou “restritas”, ou seja, nenhuma entidade jurídica do grupo, seus diretores, funcionários e/ou subcontratados aparecem em qualquer lista de vigilância e/ou sanções emitida pela ONU, Órgãos Governamentais da União Europeia, Reino Unido e/ou EUA (coletivamente listas de sanções e vigilância)
- (n) O *cliente* deverá notificar imediatamente o *provedor de serviços* por escrito ou por e-mail caso o *cliente* ou qualquer um de seus *usuários* ou uma contraparte de qualquer contrato contemplado ou celebrado usando a *plataforma* e os *serviços* se torne listado em qualquer lista de sanções.

10. Indenização

10.1. Indenização cliente

- (a) O *cliente* é responsável em caso de quaisquer reclamações de *terceiros* por danos incorridos por tais *terceiros* em relação com a utilização dos *serviços* por parte do *cliente*.
- (b) O *cliente* concorda em indenizar, defender, libertar e manter o *provedor de serviços* e todos os *parceiros de serviços*, licenciantes, afiliadas, contraentes, administrativos, diretores, funcionários, representantes e agentes, inocuos, de e contra quaisquer reclamações, danos (reais e/ou consequenciais), ações, processos, exigências, perdas, responsabilidades, custos e despesas (incluindo taxas legais razoáveis) de *terceiros*, sofridos ou razoavelmente incorridos por *provedor de serviços* decorrentes de, ou em relação com:
- quaisquer atos negligentes, omissões ou má conduta dolosa por parte do *cliente*;
 - qualquer violação deste *contrato* pelo *cliente*; e/ou
 - violação da parte do *cliente* de qualquer lei, incluindo, mas não se limitando a, leis de proteção de dados ou de quaisquer direitos de qualquer *terceiro*.
- (c) Caso o *provedor de serviços* solicite indenização do *cliente* de acordo com 10. (Indenização), o *provedor de serviços* informará o *cliente* prontamente por escrito ou por e-mail.
- (d) Neste caso, o *provedor de serviços* tem o direito de nomear um advogado e controlar qualquer procedimento necessário para resguardar os seus direitos, bem como exigir o reembolso dos custos associados.

10.2. Indenização provedor de serviços

- (a) O *provedor de serviços* irá indenizar o *cliente* relativo às reivindicações de *terceiros* resultantes de infrações aos direitos de propriedade intelectual provocadas pelo uso dos *serviços* por parte do *cliente* nos termos estabelecidos na cláusula de responsabilidade anexo.
- (b) O *cliente* proporcionará ao *provedor de serviços* uma notificação por escrito imediata em paralelo com uma notificação por e-mail de tal reclamação. O *cliente* também irá fornecer informações, assistência razoável, bem como a única autoridade do *provedor de serviços* para defender ou resolver tal reivindicação.
- (c) O *provedor de serviços* pode, a seu critério razoável,
- obter para o *cliente* o direito de continuar a utilizar *serviços*, ou
 - substituir ou modificar *serviços* para que se tornem em não violação; ou
 - cessar de prestar *serviços* e reembolsar o *cliente* por despesas razoáveis daí decorrentes.

10.3. Nenhuma obrigação

- (a) Se o *cliente* resolver a disputa com um *terceiro* sem o consentimento prévio por escrito do *provedor de serviços*, o *provedor de serviços* não é obrigado a indenizar o *cliente* de acordo com as disposições em 10.2. (Indenização provedor de serviços).
- (b) O *provedor de serviços* não terá nenhuma obrigação de indenizar o *cliente* se a violação for baseada em uma modificação não autorizada de *serviços* por parte do *cliente* ou um *terceiro* em nome do *cliente* ou a utilização de *serviços* em combinação com qualquer hardware, software ou material não consentida pelo *provedor de serviços*, a menos que o *cliente* prove que tal modificação ou utilização não teve influência nas alegações de violação.

11. Referências

O *provedor de serviços* tem o direito de utilizar o nome do *cliente* assim como o logotipo do *cliente* para fins de referência em comunicações externas e material comercial, em particular, na página inicial do website do *provedor de serviços* e nas suas redes sociais oficiais, campanhas de e-mail direcionadas, além de brochuras e folhetos, web sites. Por este meio, o *cliente* concede ao *provedor de serviços* um direito simples, transferível e revogável de utilizar o seu nome e logotipo. Qualquer utilização adicional será previamente acordada com o *cliente*.

12. Interpretação

Se qualquer disposição individual deste *contrato* for ou tornar-se inválida parcial ou totalmente, tal não afeta a validade das disposições restantes.

13. Atribuição

O *cliente* não tem o direito de ceder nenhum dos direitos e obrigações deste *contrato* sem a aprovação prévia por escrito do *provedor de serviços*, a menos que a reclamação correspondente seja uma reclamação monetária.

14. Declarações

- (a) Ambas as *partes* deverão fazer todas as declarações legalmente relevantes relacionadas com este *contrato* por escrito ou por e-mail.
- (b) O *cliente* manterá os seus *dados de contacto* atualizados e notificará o *provedor de serviços* de quaisquer alterações sem demora injustificada.

15. Força maior

- (a) Exceto pelas obrigações de pagamento, nenhuma das *partes* será responsável por uma falha no cumprimento deste documento, na medida em que o cumprimento seja impedido, atrasado ou obstruído por motivos além de seu controle razoável, que incluem, sem limitar-se a:
 - (i) interrupções na rede ou infraestrutura de um provedor sem fio;
 - (ii) falhas, alterações, modificações ou mudanças em suas instalações de rede, equipamentos ou software;
 - (iii) uso indevido ou danos à *plataforma*.
- (b) Atrasos ou falhas justificados conforme previsto nesta cláusula 15. (**Força maior**) resultarão em prorrogações automáticas das datas de execução por um período igual à duração dos eventos que justificam tais atrasos ou falhas.
- (c) Nenhum atraso ou falha justificada constituirá uma inadimplência ou, exceto na medida em que uma obrigação de desempenho relacionada esteja incompleta ou não seja cumprida, servirá de base para contestação ou retenção de valores a pagar nos termos deste contrato, desde que a *parte* cujo cumprimento esteja atrasado ou tenha sido suspenso envidará esforços comercialmente razoáveis para retornar com o cumprimento de suas obrigações nos termos deste documento.

16. Alterações

- (a) O *provedor de serviços* tem o direito de efetuar alterações a este *contrato*, bem como a quaisquer outras condições se tal for necessário devido a desenvolvimentos técnicos, alterações na lei, extensões aos *serviços* ou outras razões comparáveis. Se uma alteração perturbar substancialmente o equilíbrio contratual entre as *partes*, tal alteração não entrará em vigor.
- (b) O *provedor de serviços* notificará o *cliente* com pelo menos 45 dias de antecedência por escrito (também por e-mail ou mensagem instantânea na *plataforma*) antes que as alterações entrem em vigor.
- (c) As alterações são consideradas aprovadas pelo *cliente* se o *cliente* não se opuser por escrito ou por e-mail ou via *plataforma* dentro de 4 semanas após ter recebido a notificação do *provedor de serviços*. Esta consequência será expressamente indicada na notificação. Se o *cliente* se opuser às alterações, ambas as *partes* poderão rescindir este *contrato* de acordo, com a ressalva, no entanto, de que a rescisão entrará em vigor o mais tardar na data efetiva da notificação relevante.

17. Contrato completo

- (a) Este *contrato* constitui o acordo completo entre *partes* e substitui todas as negociações, declarações ou acordos prévios, orais ou escritos, relacionados com o mesmo.
- (b) O *provedor de serviços* não reconhece quaisquer condições divergentes ou suplementares estabelecidas pelo *cliente*.

18. Versão vinculativa

Em caso de contradições entre a versão em inglês e aquela traduzida, a versão em inglês deve prevalecer.

Anexo: Termos e condições específicos da Transporeon Group Americas Inc.

1. Período

1.1. RESSALVAS E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

- (a) A CLÁUSULA 8. (GARANTIA. DEFEITOS DE SOFTWARE) ESTABELECE A GARANTIA EXCLUSIVA DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* COM RESPEITO A *SERVIÇOS*, DESENVOLVIMENTOS E/OU *PLATAFORMA*. A GARANTIA SUPRAMENCIONADA ESTÁ CONDICIONADA AO USO CORRETO DA *PLATAFORMA* E À CONFORMIDADE COM OS TERMOS DESTES *CONTRATO* PELO *CLIENTE*.
- (b) EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE ESTABELECIDO AQUI, OS *SERVIÇOS* DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* SÃO FORNECIDOS “COMO ESTÃO”, E O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO FORNECE QUALQUER GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, RELATIVA AOS *SERVIÇOS*, E ESPECIFICAMENTE SE ISENTA DE TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO DECLARA NEM GARANTE QUE OS *SERVIÇOS*, INCLUINDO ATUALIZAÇÕES, ESTARÃO SEMPRE DISPONÍVEIS, ACESSÍVEIS, SERÃO ININTERRUPTOS, OPORTUNOS, SEGUROS, COMPLETOS OU LIVRES DE ERROS, E O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO CONCEDE NENHUMA GARANTIA RELATIVA A SEU USO OU AOS RESULTADOS DELE. O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO É RESPONSÁVEL POR PROBLEMAS COM SEUS *SERVIÇOS* DECORRENTES DE SEU USO SOBRE OU EM CONJUNTO COM HARDWARE, SOFTWARE, SISTEMAS OU DADOS NÃO FORNECIDOS PELO *PROVEDOR DE SERVIÇOS*.
- (c) EM HIPÓTESE ALGUMA, O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O *CLIENTE* POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, EXEMPLARES, PUNITIVOS OU DE CONFIANÇA, SEJAM PREVISÍVEIS OU IMPREVISÍVEIS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE LUCROS, RECEITA OU DADOS, PERDA DE USO, CUSTOS DE COBERTURA, TEMPO DE INATIVIDADE E TEMPO DO USUÁRIO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA JURÍDICA AFIRMADA OU SE UMA RECLAMAÇÃO É TRAZIDA EM *CONTRATO*, GARANTIA, ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE DO PRODUTO OU RESPONSABILIDADE ESTRITA) OU OUTRA TEORIA, MESMO QUE AVISADO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.
- (d) EM HIPÓTESE ALGUMA A RESPONSABILIDADE AGREGADA DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* DECORRENTE OU RELACIONADA AO *CONTRATO*, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA JURÍDICA APRESENTADA OU DE UMA RECLAMAÇÃO SER TRAZIDA EM *CONTRATO*, GARANTIA, ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE DO PRODUTO OU RESPONSABILIDADE ESTRITA) OU OUTRA TEORIA, EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA OU TAXAS PAGAS PELO *CLIENTE* PELOS *SERVIÇOS* DURANTE OS 12 MESES ANTES DO EVENTO QUE DEU ORIGEM A TAL RESPONSABILIDADE.
- (e) ESTAS LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE SÃO ALOCAÇÕES DE RISCO ACORDADAS QUE CONSTITUEM EM PARTE A CONSIDERAÇÃO PELOS *SERVIÇOS* DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* AO *CLIENTE*, E TAIS LIMITAÇÕES SERÃO APLICÁVEIS NÃO OBSTANTE A FALHA DO OBJETIVO ESSENCIAL DE QUALQUER RECURSO LIMITADO. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE OUTROS DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU ESPECIFICADOS, OU PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PORTANTO AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES NESTA CLÁUSULA 1.1. (RESSALVAS E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE) PODEM NÃO SE APLICAR OU NÃO SE APLICAR TOTALMENTE AO *CLIENTE*.
- (f) NENHUMA AÇÃO, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA, ORIGINADA DE OU PERTINENTE AOS *SERVIÇOS*, DESENVOLVIMENTOS, À *PLATAFORMA* E/OU ESTE *CONTRATO*, PODERÁ SER INTENTADA PELO *CLIENTE* DEPOIS DE 2 ANOS DO SURGIMENTO DE TAL AÇÃO, DESDE QUE ESSA LIMITAÇÃO NÃO SE APLIQUE A REIVINDICAÇÕES SUJEITAS ÀS OBRIGAÇÕES DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* ESTIPULADAS EM 1.1 (B) (RESSALVAS E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE).
- (g) O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO OFERECE NENHUMA GARANTIA LEGAL OU DO FABRICANTE COM RELAÇÃO AOS SISTEMAS E REDES DE COMPUTADOR DE NENHUM USUÁRIO NEM QUANTO À ADEQUAÇÃO DESSES COM RESPEITO AOS *SERVIÇOS*, DESENVOLVIMENTOS E/OU À *PLATAFORMA*.
- (h) O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO OFERECE NENHUMA GARANTIA LEGAL, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, OU DO FABRICANTE QUANTO AOS RESULTADOS OBTIDOS ATRAVÉS DO USO DOS *SERVIÇOS*, DESENVOLVIMENTOS E/OU DA *PLATAFORMA*, CORREÇÃO, QUALIDADE, IDENTIDADE OU CONFIABILIDADE DOS USUÁRIOS, CONTEÚDO DE QUALQUER INFORMAÇÃO, ARQUIVOS E/OU DADOS OBTIDOS ATRAVÉS DO USO DOS *SERVIÇOS*, DESENVOLVIMENTOS E/OU DA *PLATAFORMA*. O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO TEM OBRIGAÇÃO ALGUMA DE CORRIGIR ERROS E/OU IMPRECIÇÕES NOS DADOS ENVIADOS À *PLATAFORMA*.
- (i) O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR NENHUMA REIVINDICAÇÃO, EXIGÊNCIA, PROCESSO, RESPONSABILIDADE, INJÚRIA, CAUSA DE AÇÃO, PERDA, DESPESA, DANO OU PENALIDADE, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO CUSTOS PROCESSUAIS E TAXAS ADVOCATÍCIAS (E/OU TAXAS LEGAIS), PROVENIENTES DA TROCA OU DO DOWNLOAD DE DADOS, ARQUIVOS, INFORMAÇÕES, OU DE RELAÇÕES CONTRATUAIS E NÃO CONTRATUAIS E/OU DE ACORDOS ENTRE USUÁRIOS DA *PLATAFORMA*.
- (j) O *CLIENTE* RECONHECE QUE O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO TEM NENHUM CONTROLE SOBRE OS *SERVIÇOS* DE *TERCEIROS*, SOBRETUDO, OS *SERVIÇOS* DE REDE DE VALOR AGREGADO. O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* DEPENDERÁ DA INTEROPERABILIDADE COM *TERCEIROS*, MAS NÃO GARANTE NEM PODE GARANTIR SEU *SERVIÇO* ININTERRUPTO, SEGURO OU LIVRE DE ERROS.
- (k) O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO GARANTE, E EXIME-SE DA RESPONSABILIDADE, QUE OS *SERVIÇOS* DE *TERCEIROS* FORNECERÃO PROTEÇÃO CONTRA VÍRUS, CAVALOS DE TROIA, VERMES, BOMBAS-RELÓGIO, CANCELBOTS OU OUTRAS ROTINAS DE PROGRAMAÇÃO PREJUDICIAIS OU DELETÉRIAS, PERDA DE DADOS, VIOLAÇÕES DE SEGURANÇA, ACESSOS OU ATAQUES NÃO AUTORIZADOS, DESCONHECIDOS OU IMPREVISÍVEIS DIRETA OU INDIRETAMENTE AO EQUIPAMENTO OU SISTEMA DO *CLIENTE*, E EM QUALQUER FORMA, OU DETECÇÃO EM TEMPO REAL, DE TODO E QUALQUER EVENTO SUPRACITADO.

- (l) SE O *CLIENTE* USAR CAMPOS DE DADOS DISPONÍVEIS NO SOFTWARE DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* PARA ARMAZENAR DADOS NÃO NECESSÁRIOS PARA O USO E OPERAÇÃO NORMAIS DE *SERVIÇOS* PARA SEU PROPÓSITO PRETENDIDO,
- (l) O *CLIENTE* CONCORDA QUE O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO É RESPONSÁVEL PELA CONFORMIDADE COM LEIS, REGRAS E REGULAMENTOS ESPECÍFICOS PARA TAIS DADOS (POR EXEMPLO, REGRAS HIPAA OU PCI); E
- (ll) O *CLIENTE* ASSUME TODOS OS RISCOS ASSOCIADOS E CONCORDA EM ISENTAR O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* DE E CONTRA TODAS E QUAISQUER RECLAMAÇÕES, PERDAS, DANOS, OBRIGAÇÕES E DESPESAS (INCLUINDO HONORÁRIOS ADVOCATÍCIOS RAZOÁVEIS) RELACIONADAS OU DECORRENTES DO SEU USO DE CAMPOS DE DADOS PELO *CLIENTE* PARA ARMAZENAR TAIS DADOS.
- (m) O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* SÓ PODERÁ SER RESPONSÁVEL PELA RESTAURAÇÃO DOS DADOS, CASO O *CLIENTE* TENHA ASSEGURADO QUE TAIS DADOS POSSAM SER REPRODUZIDOS MEDIANTE ESFORÇOS QUE NÃO EXCEDAM OS COMERCIALMENTE RAZOÁVEIS A PARTIR DAS COLEÇÕES DE DADOS MANTIDOS NO FORMATO LEGÍVEL POR MÁQUINA. O *CLIENTE* SALVARÁ, PORTANTO, SEUS DADOS RECENTES EM INTERVALOS CURTOS REGULARES (AO MENOS UMA VEZ POR DIA DE TRABALHO). AS OBRIGAÇÕES DE SALVAR DADOS QUE VÃO ALÉM DISSO PERMANECEM NÃO AFETADAS.
- (n) O *CLIENTE* SERÁ INFORMADO DE QUE O ARMAZENAMENTO DE DADOS NA *PLATAFORMA* SERVE PRINCIPALMENTE AO OBJETIVO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS EM NUVEM. MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO ADEQUADOS DE LIVROS, REGISTROS E DOCUMENTOS NÃO É GARANTIDA PELO USO DA *PLATAFORMA* E É DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE DO *CLIENTE*. O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* GARANTIRÁ A EXISTÊNCIA DE CÓPIAS DE BACKUP DOS *DADOS DO CLIENTE*, CONTUDO O *CLIENTE* É RESPONSÁVEL PELOS DADOS QUE SÃO INSERIDOS NO SISTEMA.
- (o) A *PLATAFORMA* PODE CONTER LINKS PARA OUTROS SITES E/OU OUTRO CONTEÚDO DE *TERCEIROS*. NADA DENTRO OU SOBRE A *PLATAFORMA* DEVERÁ SER CONSIDERADO COMO UM ENDOSO, REPRESENTAÇÃO OU GARANTIA DE OU PELO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* COM RELAÇÃO A QUALQUER *TERCEIRO* OU QUAISQUER SITES, CONTEÚDO, PRODUTOS, SERVIÇOS OU OUTROS DE *TERCEIROS*. SEM LIMITAR A GENERALIDADE DO PRECEDENTE, O PRECEDENTE SE APLICA A QUALQUER CONTEÚDO PUBLICITÁRIO PAGO OU NÃO, BEM COMO LINKS QUE POSSAM SER FORNECIDOS NA *PLATAFORMA* OU NOS CONTEÚDOS DISPONÍVEIS E ACESSÍVEIS ATRAVÉS DA *PLATAFORMA*. O *CLIENTE* USA TAIS LINKS PARA ACESSAR CONTEÚDO, SITES OU APLICATIVOS DE *TERCEIROS* POR SUA PRÓPRIA CONTA E RISCO. O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO É RESPONSÁVEL E NÃO FAZ REPRESENTAÇÕES E GARANTIAS QUANTO À ACESSIBILIDADE OU DISPONIBILIDADE DESSSES SITES EXTERNOS OU DE QUALQUER CONTEÚDO DE *TERCEIROS* (INCLUINDO SUA VERACIDADE, PRECISÃO, COMPLETUDE, ATUALIDADE OU CONFIABILIDADE), NEM POR CONTEÚDOS, PUBLICIDADE OU PRODUTOS NELES CONTIDOS EM RELAÇÃO AOS QUAIS FORAM FORNECIDOS (OU LINKS DESFEITOS) NA *PLATAFORMA*. ISTO TAMBÉM É APLICÁVEL PARA LINKS PARA QUALQUER CONTEÚDO OU SITES DE *PARCEIROS DE SERVIÇOS*.
- (p) O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* FAZ LIGAÇÃO A OU OFERECE SERVIÇOS DE *PARCEIROS DE SERVIÇOS* (DORAVANTE **OUTROS SERVIÇOS**) NO WEBSITE DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS* OU DE OUTRA FORMA ATRAVÉS DE *SERVIÇOS* PARA DISPONIBILIZAR CONTEÚDO, PRODUTOS E/OU SERVIÇOS PARA O *CLIENTE*. ESTES *PARCEIROS DE SERVIÇO* PODEM TER SEUS PRÓPRIOS TERMOS E CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO, BEM COMO POLÍTICAS DE PRIVACIDADE E A UTILIZAÇÃO DESTES *OUTROS SERVIÇOS* PELO *CLIENTE* SERÁ REGIDA E SUJEITA A TAIS TERMOS E CONDIÇÕES E POLÍTICAS DE PRIVACIDADE. PARA OS CASOS EM QUE É FORNECIDA UMA LIGAÇÃO DIRETA A *OUTROS SERVIÇOS*, O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* NÃO GARANTE, ENDOSSA OU APOIA ESTES *OUTROS SERVIÇOS* E NÃO É RESPONSÁVEL POR ESTAS OU QUAISQUER PERDAS OU PROBLEMAS QUE RESULTEM DA UTILIZAÇÃO DE TAIS *OUTROS SERVIÇOS* PELO *CLIENTE*, UMA VEZ QUE *OUTROS SERVIÇOS* ESTÃO FORA DO CONTROLE DO *PROVEDOR DE SERVIÇOS*. O *CLIENTE* RECONHECE QUE O *PROVEDOR DE SERVIÇOS* PODE PERMITIR AOS *PARCEIROS DE SERVIÇOS* O ACESSO AOS *DADOS DO CLIENTE* UTILIZADOS EM LIGAÇÃO COM OS *SERVIÇOS* CONFORME NECESSÁRIO PARA A INTEROPERAÇÃO DE *OUTROS SERVIÇOS* COM *SERVIÇOS*. O *CLIENTE* REPRESENTA E GARANTE QUE A UTILIZAÇÃO DE QUAISQUER *OUTROS SERVIÇOS* PELO *CLIENTE* REPRESENTA O CONSENTIMENTO INDEPENDENTE DO *CLIENTE* PARA O ACESSO E UTILIZAÇÃO DOS *DADOS DO CLIENTE* PELOS *PARCEIROS DE SERVIÇO*.
- (q) A RESPONSABILIDADE POR PERDA DE DADOS É LIMITADA ÀS DESPESAS DE RECUPERAÇÃO NORMAIS QUE RESULTARIAM NO EVENTO DE CÓPIAS DE BACKUP REGULARES APROPRIADAS A SEREM FEITAS PELO *CLIENTE*. O DEVER DO *CLIENTE* DE MITIGAR OS DANOS PERMANECE INALTERADO.

1.2. Proteção de dados

1.2.1. Tratamento de dados pessoais

1.2.1.1. Conformidade com as leis

O processamento de dados pessoais do *provedor de serviços* e o uso dos *serviços* do *provedor de serviços* pelo *cliente* estão em conformidade material em relação às leis, regras, regulamentos e diretivas aplicáveis em relação à privacidade de dados, fluxos de dados transfronteiriços e proteção de dados (doravante e coletivamente, **leis de proteção de dados**). Com relação ao processamento de dados pessoais do *provedor de serviços*, que é regido pelas *leis de proteção de dados* dos EUA, o Adendo de Processamento de Dados dos EUA para informações pessoais do cliente localizado em https://dl.trimble.com/www/us_dpa_customer.pdf é incorporado aqui para referência. Em relação a este adendo, os termos "Trimble" e "Trimble Inc." são substituídos por *provedor de serviços* conforme definido neste documento. Uma *Nota de privacidade* do *provedor de serviços* (consultar 1.2.1.1 (a) (Tratamento de dados pessoais)) refere o processamento de dados pessoais do *provedor de serviços*. Para usar os *serviços* do *provedor de serviços*, o *cliente* garante e concorda que antes de fornecer o *provedor de serviços* qualquer dado pessoal, o *cliente* forneceu ou, quando necessário, obteve consentimento ou possui outro documento legal válido com base nas *leis de proteção de dados* para fornecer tais dados pessoais ao *provedor de serviços* ou permitir que tais dados pessoais sejam coletados pelo *provedor de serviços* e ainda o *cliente* reconhece que o *provedor de serviços* tem permissão para processar e usar tais dados pessoais em conformidade com o *contrato*.

1.2.1.2. Tratamento de dados pessoais

- (a) Os detalhes referentes ao processamento de dados pessoais (Nota de privacidade) encontram-se na página de início de sessão da *plataforma* no rodapé ou online em https://legal.transporeon.com/DP/PLT/en_Platform_Privacy_Policy.pdf.
- (b) Além disso, o *provedor de serviços* processa os dados pessoais dos condutores dentro de *Visibility Services*, em particular
 - Dados de localização (por ex., posição GPS)
 - MatrículaEstes dados pessoais são processados, entre outros, para trazer mais transparência ao processo de transporte. Isto também abrange a estimativa de atrasos, a medição de rotas de transporte e a otimização de previsões para tempos de transporte (= cálculos "ETA"). Os detalhes sobre o processamento de dados pessoais (Aviso de privacidade – especialmente para condutores) para condutores como titulares dos dados podem ser encontrados online em https://legal.transporeon.com/DP/RTV/en_Driver_Privacy_Policy.pdf
- (c) Em caso de utilização através da *Transporeon Trucker*, os dados pessoais dos condutores são processados somente se o respectivo condutor tiver cedido seu consentimento explícito. O *provedor de serviços* age como um controlador de dados independente com relação à *Transporeon Trucker*.

1.2.2. Obrigações de acordo com as leis de proteção de dados**1.2.2.1. Fornecimento de dados pessoais**

- (a) O *cliente* deverá fornecer ao *provedor de serviços* os dados pessoais necessários para a execução dos *serviços* previstos neste *contrato*. Isso inclui, em particular, os dados pessoais mencionados no Aviso de privacidade (consultar 1.2.2.1 (a) (Tratamento de dados pessoais)).
- (b) Os dados poderão ser disponibilizados diretamente pelo *cliente* ou por pessoas em causa por iniciativa do *cliente*.
- (c) O *cliente* irá garantir que os dados pessoais disponibilizados se limitam ao mínimo necessário (princípio de minimização de dados).

1.2.2.2. Informação das pessoas em causa

- (a) O *cliente* deverá disponibilizar a qualquer pessoa em causa, cujos dados pessoais sejam transferidos para o *provedor de serviços*, informações abrangentes e corretas sobre o processamento dos seus dados pessoais para as finalidades deste *contrato* de forma concisa, transparente, inteligível e facilmente acessível, com linguagem clara e simples.
- (b) O *cliente* deverá informar também as pessoas em causa sobre os seus direitos de acordo com as *leis de proteção de dados*. Estes direitos podem incluir, em particular, o direito de acesso, o direito de retificação, o direito de restrição de tratamento e o direito a objeção.
- (c) Essas obrigações de informação podem ser prestadas pelo *cliente* – caso ainda não sejam do conhecimento das pessoas em causa – através do fornecimento da nota de privacidade (consultar 1.2.2.2 (a) (Tratamento de dados pessoais)) e a declaração de informações para condutores de veículos (consultar do 1.2.2.2 (b) (Tratamento de dados pessoais)) do *provedor de serviços*.

1.2.2.3. Tratamento legal

- (a) O *cliente* garante que quaisquer dados pessoais fornecidos diretamente pelo *cliente* ou por pessoas em causa por iniciativa do *cliente* podem ser processados legalmente pelo *provedor de serviços*, *subsidiárias locais* e *parceiros de serviços* para fins de este *contrato*.
- (b) O *cliente* deverá em particular utilizar estes dados pessoais para monitorar o comportamento ou o desempenho das pessoas em causa apenas na medida do permitido pela legislação imperativa, por contratos coletivos ou por contratos de trabalho.

1.3. Jurisdição e legislação aplicável

- (a) O *contrato* será regido exclusivamente e interpretado e aplicado exclusivamente de acordo com as leis do Estado de Delaware, EUA, sem consideração ou aplicação de suas disposições de conflitos de leis.
- (b) Qualquer processo legal decorrente ou relacionado a este *contrato* estará sujeito à jurisdição única e exclusiva do Tribunal Distrital dos Estados Unidos para o Distrito de Delaware ou de qualquer tribunal estadual situado no Condado de New Castle, Delaware, com exclusão de todos os outros tribunais e locais, e cada *parte* consente irrevogavelmente com a jurisdição e foro único e exclusivo do Tribunal Distrital dos EUA para o Distrito de Delaware ou qualquer tribunal estadual situado no Condado de New Castle, Delaware, e renuncia a qualquer direito de oposição.
- (c) CADA *PARTE* RENUNCIA IRREVOGÁVEL E INCONDICIONALMENTE, NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A QUALQUER DIREITO QUE POSSA TER A UM JULGAMENTO POR JÚRI EM QUALQUER AÇÃO LEGAL, PROCEDIMENTO, CAUSA DE AÇÃO OU RECONVENÇÃO DECORRENTE DE OU RELACIONADA AO *CONTRATO*, OU ÀS TRANSAÇÕES AQUI CONTEMPLADAS.

General terms and conditions

Definitions

<i>Access Data</i>	<i>Customer</i> number, <i>User</i> name or e-mail address and password
<i>Affiliate</i>	Any legal entity that directly or indirectly controls, is controlled by or is under common control with another party; for these purposes, “control” means ownership of more than 50% of shares or being entitled to appoint the board of directors of a legal entity
<i>Availability Description</i>	Description of availability and performance parameters of <i>Platform</i> and other service level <i>Services</i>
<i>Carrier</i>	A company that receives a transport order from a <i>Shipper</i> and is responsible for carrying it out; <i>Carrier</i> includes, but is not limited to, a supplier (hereinafter Supplier) from which <i>Shipper</i> orders the goods or a logistics provider of <i>Shipper</i> or any other party to which <i>Carrier</i> subcontracts the transport order by forwarding the transport order via <i>Platform</i>
<i>Confidential Information</i>	Non-public information in any form provided to <i>Receiving Party</i> by <i>Disclosing Party</i> , including but not limited to <i>Access Data</i> , data stored on <i>Platform</i> , data relating to other companies, orders and offers, trade and industrial secrets, processes, <i>Intellectual Property</i> , financial or operational information, price or product information or related documentation
<i>Contact Data</i>	Company name, address, invoicing address, VAT No. as well as authorised signatory including name, surname, e-mail address and job title
<i>Customer Data</i>	All data of <i>Customer</i> stored on <i>Platform</i> or generated on the basis of <i>Platform</i> , in particular data in connection with <i>Customer's</i> transports (e.g. transports, routes, transport routes, offers, prices, transport documentation) and data on the use of <i>Platform</i> by <i>Customer's Users</i>
<i>Disclosing Party</i>	<i>Any Party</i> disclosing <i>Confidential Information</i>
<i>Effective Date</i>	Date upon which this <i>Agreement</i> enters into force, given on the cover page of this <i>Agreement</i>
<i>Establishment</i>	A branch, agency or any other establishment of <i>Customer</i> that implies the effective and real exercise of activity through stable arrangements
<i>Goods Recipient</i>	Recipient of the goods that <i>Carrier</i> delivers according to the transport order of <i>Shipper</i>
<i>In-House System</i>	ERP system (e.g. SAP ERP, JD Edwards)
<i>Intellectual Property</i>	Any patents, designs, models, drawings, copyrights, software and database rights, trademarks, know-how, web domain names, company names and in general all rights of a same or similar nature, whether registered or unregistered anywhere in the world including all extensions, reversions, revivals and renewals thereof
<i>Local Subsidiaries</i>	<i>Service Provider's Affiliates</i> which also could act as <i>Service Provider</i> depending on <i>Services</i> offered are listed at https://legal.transporeon.com/transporeon_entities.pdf
<i>Platform</i>	Cloud-based communication and transaction platform enabling as well electronic transportation procurement and freight cost management operated by <i>Service Provider</i> for commercial customers (business to business)
<i>Platform Usage Guidelines</i>	A set of rules for the usage of <i>Platform</i> including security principles, conduct on <i>Platform</i> and user account information
<i>Receiving Party</i>	<i>Any Party</i> receiving <i>Confidential Information</i>
<i>Service Partner</i>	Any party acting as sub-contractor of <i>Service Provider</i> and which has been denominated in writing or by other suitable means by <i>Service Provider</i> to <i>Customer</i> as “ <i>Service Partner</i> ” or listed at https://legal.transporeon.com/transporeon_service_providers.pdf
<i>Services</i>	<i>Services</i> and/or works provided by <i>Service Provider</i>

<i>Shipper</i>	A producer, distributor or recipient of goods; company which orders services from <i>Supplier</i>
<i>System Requirements</i>	Technical requirements regarding hardware and software to be met by <i>Customer's</i> systems in order to be able to use <i>Platform</i> and <i>Services</i> , listed at http://www.transporeon.com/en/system-requirements
<i>Third Party</i>	Any person or entity other than <i>Customer</i> or <i>Service Provider</i>
<i>Transporeon Trucker</i>	<i>Transporeon Trucker</i> for drivers; an application installed on mobile devices, provided by <i>Service Provider</i>
<i>User</i>	A natural person authorised by <i>Customer</i> and confirmed by <i>Service Provider</i> or <i>Service Provider's Affiliates</i> , who is allowed to access <i>Platform</i> by using <i>Access Data</i> assigned to this person
<i>Visibility Services</i>	All <i>Services</i> offered on <i>Platform</i> that enable tracking status messages in connection with the execution of the transport

Preamble

Customer desires to increase the efficiency of its logistics processes. For this purpose, *Service Provider* provides *Customer* with access to *Platform*. In connection with the usage of *Platform* by *Customer*, *Service Provider* may also render IT services, including consultancy, project management, customizing and support.

1. Contract conclusion

- (a) This *Agreement* can be concluded in writing, via e-mail or online via the Registration centre of *Service Provider*. However, a contract is not concluded until *Service Provider* accepts the registration. The online registration must be completed in full and truthfully. *Service Provider* may request the authorised signatory of *Customer* to show suitable evidence of authority to represent *Customer*. *Service Provider* reserves the right to refuse registration or to revoke or to delete such in case of misuse or if false information is provided.
- (b) For certain services, an activation of the *Shipper* is necessary to perform actions on the *Platform*. Furthermore, each *Carrier* may opt for additional premium services and shall accept further conditions. In order to do so, *Carrier* shall conclude an additional agreement which sets out the terms of use of these additional premium services.

2. Security of Platform and Services

2.1. Platform Usage Guidelines

- (a) *Customer* will have access to *Platform* by way of its *Access Data*. *Customer* agrees to keep its *Access Data* confidential and to restrict any unauthorised access to the account. *Customer* undertakes to change its password on a regular basis.
- (b) *Customer* agrees to comply with the conditions stipulated in *Platform Usage Guidelines* which can be accessed at <https://www.transporeon.com/en/pug>. *Service Provider* may update *Platform Usage Guidelines* from time to time in compliance with the conditions specified in 16. (Changes). *Customer* shall make *Platform Usage Guidelines* available for each *User* of its accounts. *Customer* remains responsible for all the activities that occur under each account that it has on *Platform* and for the conduct of its *Users*.
- (c) *Customer* may not circumvent *Platform* in order to avoid or reduce the payment of any fees.

2.2. Consequences for breach of Platform Usage Guidelines

- (a) *Service Provider* may immediately block *Customer's* access to *Platform* if *Customer* knowingly circumvents or attempts to circumvent *Platform*. The same applies if *Customer* knowingly assists other *Users* in such circumvention.
- (b) *Service Provider* reserves the right to block *Customer's* access to *Platform* in case of any further infringement of *Platform Usage Guidelines* and to delete or block *Customer's* data infringing the provisions of this *Agreement*.
- (c) In making the decision according to 2.2 (a) (Consequences for breach of Platform Usage Guidelines) and/or 2.2 (b) (Consequences for breach of Platform Usage Guidelines), *Service Provider* will take into account the legitimate interests of *Customer* to a reasonable extent and will consider any indications that there is no fault on the part of *Customer*.
- (d) If *Customer* culpably causes loss or damage to *Service Provider* by such circumvention or attempted circumvention, *Customer* shall be liable for the damage resulting therefrom including all the fees that would have been due if *Customer* would not have circumvented or attempted to circumvent *Platform*.
- (e) *Service Provider* will inform *Customer* about blocking of its access and blocking or deletion of its data in writing or via e-mail.
- (f) *Service Provider* is entitled to inform *Shippers* of *Customer* about an impending or actual blocking of *Customer's* access to *Platform*.

- (g) Any further rights of *Service Provider*, such as those related to claiming damages, default delay and/or the right to terminate this *Agreement* for good cause remain unaffected.

2.3. IT security by Service Provider

Service Provider maintains a certified information security management system (hereinafter **ISMS**) according to ISO/IEC 27001. *ISMS* is a security framework to align information security objectives such as confidentiality, integrity and availability with business objectives of provided services. *ISMS* includes security controls such as risk management, defined processes and responsibilities, compliance to applicable laws, security in operations and audits.

2.4. Technical data transfer

The use of insecure data transmission routes, in particular, HTTP or FTP, can result in *Third Parties* accessing the transmitted data, reading or changing these data. In order to prevent this risk, *Service Provider* offers secure data transmission routes, e.g. HTTPS, FTPS or AS2. If *Customer* nevertheless decides to use insecure transmission routes, *Customer* is solely responsible for any damages that may result therefrom.

3. Rights of use

3.1. Platform access and usage rights

- (a) *Service Provider* grants to *Customer* a right to access and use *Platform* strictly for the purpose and duration of this *Agreement*. *Service Provider* may introduce new releases, versions, updates and upgrades of *Platform* from time to time. In this case, the preceding sentence shall apply accordingly.
- (b) *Customer* needs to match *System Requirements* to be able to access and use *Platform*. *System Requirements* may be updated from time to time in compliance with the conditions specified in 16. (Changes).
- (c) *Customer* undertakes to use *Platform* and *Services* solely for its own internal business purposes in accordance with this *Agreement*.
- (d) *Customer* shall not be entitled to provide *Third Parties* access to *Platform*, neither for payment of a fee nor free of charge.
- (e) Any and all *Intellectual Property* owned by *Service Provider* prior to *Effective Date* shall remain the sole property of *Service Provider*. Any and all *Intellectual Property* that results from, is obtained or developed in connection with this *Agreement* and the provision of *Services* after *Effective Date* shall exclusively be owned by *Service Provider*.

3.2. Anonymised use of Customer Data

- (a) *Customer* hereby grants *Service Provider* the free, simple (non-exclusive), worldwide, temporally unlimited and irrevocable right to store, process, link, evaluate, analyse, pass on, publish and economically exploit *Customer Data* in anonymised form (within the meaning of 3.2 (c) (Anonymised use of Customer Data)). This granted right includes in particular the right to use and commercially exploit the data for error correction as well as for the improvement of own or third-party products (including services), for the development of new products, for benchmarks as well as for advertising, scientific or statistical purposes.
- (b) The right of use granted is transferable and sub-licensable by *Service Provider* to *Service Partners* and *Affiliates*.
- (c) Usage in anonymised form means that the data to be exploited is changed in such a way that it can no longer be related to (i) a single natural person, in particular *Users* or employees of *Customer*, (ii) *Customer*, (iii) a *Shipper* or (iv) a *Carrier*, e.g. by aggregation (summary). In order to determine whether a reference is possible, all means that are likely to be used by *Service Provider* or a third party, according to general judgment, to directly or indirectly identify a reference object must be considered.
- (d) Insofar as the use of *Customer Data* for the above-mentioned purposes does not serve to provide the contractual services and represents a processing of personal data (in particular the process of anonymisation), *Service Provider* does not act as a processor on behalf of *Customer*, but as an independent controller.

4. Modules and Services description

Customer can access the document which contains a detailed technical description and conditions for the usage of products, modules, features and *Services* by clicking on <https://www.transporeon.com/en/msd>. *Service Provider* is entitled to update this document from time to time in compliance with the conditions specified in 16. (Changes) provides *Customer* the possibility to access the updated document under the above-mentioned link.

5. Service levels. Availability. Support. Remedies

5.1. Performance

Service Provider will perform *Services* taking into account the recognised rules of technology

- with promptness and diligence and in a workmanlike and professional manner and
- in accordance with all applicable service levels stipulated in *Availability Description*.

5.2. Availability; support; remedies

The availability of *Platform*, the support times and the remedies for failure to achieve the availability of *Platform* are defined in *Availability Description* available at <https://www.transporeon.com/en/avd> and incorporated into this *Agreement* by reference. *Service Provider* will update *Availability Description* from time to time in compliance with the conditions specified in 16. (Changes) and provide *Customer* the possibility to access the updated document under the above-mentioned link. Please note that updates, upgrades, normal maintenance work which is necessary to keep the system up to date, or events such as intruders, unauthorised misuse of services, or regulatory requirements, may result in temporary disruption of services.

6. Term and termination

- Customer* may terminate this *Agreement* for convenience at any time subject to a 30-days' notice period to the end of the calendar month. In this case the access granted to *Customer* by *Service Provider* can be revoked independently.
- Service Provider* may terminate this *Agreement* for convenience at any time subject to a 90-days' notice period to the end of the calendar month.
- In addition to the termination rights according to 6 (a) (Term and termination), *Service Provider* may terminate this *Agreement* for good cause, effective upon written notice to *Customer*, if *Customer* breaches the obligations as stipulated in *Platform Usage Guidelines* and/or 9. (Compliance). Any further rights of *Parties* to terminate this *Agreement* for good cause remain unaffected. In case of termination for good cause, *Service Provider* reserves the right to block *Customer's* access immediately.
- Upon termination of this *Agreement*, all rights according to 3. (Rights of use) expire.

7. Confidentiality

Receiving Party may have access to *Confidential Information* of *Disclosing Party*.

7.1. Disclosure restrictions

- Receiving Party* must not make any of *Disclosing Party's Confidential Information* available in any form, to any *Third Party*, natural person or legal entity other than *Receiving Party's* or *Disclosing Party's* employees, *Affiliates* or agents with a need to know such *Confidential Information*. In this case, *Receiving Party* shall ensure that all such *Receiving Party's* employees, *Affiliates* or agents shall be bound by the confidentiality obligations offering no less than the same level of protection as stipulated in this *Agreement*.
- Any unauthorised disclosure or use of *Confidential Information* by *Receiving Party's* employees, *Affiliates*, subcontractors or agents shall be deemed a breach of this *Agreement* by *Receiving Party*. In this case, *Receiving Party* shall be liable to *Disclosing Party* to the same extent as if *Receiving Party* committed such breach itself.

7.2. Reasonable care

Receiving Party will keep *Confidential Information* secret by using at least the same care and discretion that *Receiving Party* uses with respect to its own trade secrets and in no case less than reasonable care.

7.3. Exceptions of confidentiality

Confidential Information does not include information that

- was known to *Receiving Party* prior to its disclosure by *Disclosing Party*,
- has become generally available to the public (other than through *Receiving Party*),
- is obtained by *Receiving Party* from a *Third Party* under no obligation of confidentiality to *Disclosing Party*,
- is considered as supporting information in order to enable *Services*.

7.4. General disclosure permissions

Receiving Party may disclose *Confidential Information* if such disclosure is required according to applicable laws or governmental regulations, provided that *Receiving Party* has previously notified *Disclosing Party* of the disclosure by e-mail in parallel with the written notice and has taken reasonable and lawful actions to avoid and minimise the extent of the disclosure.

7.5. Special disclosure permissions

For the purposes of providing its *Services* under this *Agreement* and to enable a quick and smooth onboarding, *Service Provider* is asked from time to time by *Shippers* to forward *Customer Data* to *Shippers*. *Service Provider* may share the following non-personal data including, but not limited to the following:

- date since when *Customer* is using *Platform*
- which contract version of this *Agreement* *Customer* concluded
- which modules *Customer* uses
- which interfaces *Customer* has with *Service Provider*
- status of *Customer's* onboarding
- kind of trainings *Customer* received from *Service Provider*
- number of devices used for *Visibility Services*
- information about the steps *Customer* takes in order to implement *Visibility Services* (e.g. organisation of internal trainings with the driver)
- if *Customer* is actively using *Visibility Services*.

7.6. Survival and replacement

The provisions of 7. (**Confidentiality**) shall survive the termination of this *Agreement* for a period of 5 years from the date of effective termination of this *Agreement*.

7.7. Forwarding data and information

In the event *Customer* is acting as a forwarder on *Platform* and is therefore using the “sub assignment” function, *Customer* must ensure that *Customer* is entitled to forward the data/information from *Platform* to a subcarrier/subcontractor. If *Customer* is not entitled to do so, *Customer* has the possibility to delete/edit the data/information.

8. Warranty. Software defects

Service Provider warrants that *Services* may be used in accordance with the provisions of this *Agreement*. Rights in case of defects shall be excluded in case of minor or immaterial deviations from the agreed or assumed characteristics or in case of just slight impairment of use. Product descriptions shall not be deemed guaranteed unless separately agreed in writing. In particular, a functional impairment does not constitute a defect if it results from hardware defects, environmental conditions, wrong operation, flawed data or other circumstances originating from *Customer's* sphere of risk.

8.1. Software defects

8.1.1. Remedy

- (a) *Service Provider* remedies software defects at its option by providing a new version of *Platform* or by indicating reasonable ways to avoid the effects of the defect.
- (b) Defects must be notified in writing or via e-mail with a comprehensible description of the error symptoms, as far as possible evidenced by written recordings, hard copies or other documents demonstrating the defects.
- (c) The notification of the defect should enable *Service Provider* to reproduce the error.
- (d) *Service Provider* may refuse to remedy defects until *Customer* has paid the agreed fees to *Service Provider* less an amount that corresponds to the economic value of the defect.

8.1.2. Investigation

- (a) If the cause of the defect is not obvious to *Customer*, *Service Provider* will investigate the cause.
- (b) *Service Provider* may demand compensation for such investigation on the basis of its fees per hour valid at the time of the investigation if *Service Provider* is not responsible for the defect, in particular, if the defect is due to *Customer's* usage of unsuitable hardware or externally obtained components, or to *Customer's* interference.
- (c) *Service Provider* may demand compensation for such investigation on the basis of its fees for time and material valid at the time of the investigation if a defect does not exist and *Customer* was at least negligent in failing to recognize this when notifying the defect.

8.2. Unauthorised modifications

- (a) In case of any modifications to *Services* and/or *Platform* by *Customer* or any *Third Party* acting on *Customer's* behalf, any warranty claims are excluded, unless *Customer* proves that such modification had no influence on the defect.
- (b) *Service Provider* is not liable for any defects that are caused by improper use or improper operation by *Customer* or the use of unsuitable means of operation (e.g. the use of non-supported hardware or operating systems).

8.3. Performance agreed

- (a) *Service Provider* is not a party to the contracts between *Customer* and other *Users*. *Service Provider* does not warrant that any offer will be matched by a corresponding demand or that any contract will be concluded between *Customer* and other *Users*.
- (b) *Service Provider* is not responsible for the provision of any performance contractually agreed between *Customer* and other *Users* or for the provision of any consideration.

8.4. Accuracy and correctness

- (a) *Service Provider* is not responsible for the accuracy and correctness of the information that *Customer* or other *Users* enter and/or provide when using *Platform*.
- (b) *Service Provider* is solely and exclusively responsible for the accurate calculation of the results based on the provided information and for the correct data transmission.

8.5. Reliability of Users

Service Provider gives no warranty as to the reliability of other *Users*.

9. Compliance

- (a) Both *Parties* shall comply and shall ensure that their representative employees or agents carrying out obligations hereunder or using *Platform* and *Services* comply with all applicable laws, regulations, ordinances, rules and standards, and shall submit to the standard Code of Conduct of *Service Provider* available at https://investor.trimble.com/files/doc_downloads/gov_docs/Trimble-Code-of-Business-Conduct-and-Ethics-US-English-en_US.pdf.
- (b) In order to conduct business activities ethically and with integrity, both *Parties* shall adhere in particular to all applicable laws in the following areas, i.e. human rights, occupational health and safety, anti-bribery and corruption, competition and antitrust, and environmental laws.
- (c) In connection with the execution of this *Agreement* and any additional agreements in the performance of its obligations hereunder and in using *Platform* and *Services*, *Customer* agrees to comply with all applicable anti-corruption laws regulations including but not limited to the US Foreign Corrupt Practices Act of 1977, as amended, and the UK Bribery Act 2010 and any amendments thereto.
- (d) During the term of this *Agreement*, in connection with any contract or business relationship solicited, contemplated, or entered into using *Services*, as well as in connection with its use of *Platform* and *Services*,
 - (i) *Customer* shall not, and shall not permit any of its authorised *Users* or representatives to, provide, offer, promise or authorise the payment or giving of any money, fee, commission, remuneration or any other valuable item to or for the benefit of any government official in order to influence an act or decision in violation of his or her lawful duty and applicable law for the purpose of obtaining or retaining business or for the purpose of securing an improper advantage or creating a conflict of interest (hereinafter collectively **Bribery**);
 - (ii) *Customer* shall not, directly or indirectly offer or promise to any person, or demand or accept from any person, any personal or improper financial or other advantage that has the ability to influence decision-making of *Customer*, any other person or to create a conflict of interest deceive or mislead other customers, *Customer's* directors, officers, employees, consultants or agents with the intent to deprive them of some legal right.
- (e) *Customer* shall inform *Service Provider* immediately in the event of knowledge or reasonably founded suspicion that any person under the control or affiliated with *Customer* is committing or attempting to commit any act of, or in furtherance of, **Bribery** in connection with its use of *Platform* and *Services*.

- (f) Both *Parties* shall adhere to the relevant competition and antitrust laws.
- (g) Unless otherwise stipulated, these laws prohibit competitors from discussing or agreeing on markets (i.e., allocation of segments on industries, territories, products, and services), conditions, prices, business strategies, and activities (e.g., bid rigging, participation in tender procedures, price fixing, price discrimination).
- (h) *Customer* must not enter into any agreement (written or verbally), or engage in any other forms of activity, which has as its object or effect the prevention or restriction of competition and/or which breaches applicable laws relating to competition or fair trade. Moreover, *Customer* should refrain from taking part in agreements or concerted practices that breach anti-trust or anti-boycott laws, whether in their own favour or in favour of *Third Parties*.
- (i) No unfair advantage is taken through of any dominant market position *Customer* might hold, manipulation, concealment or misrepresentation of material facts, abuse of confidential or privileged information, or like practices.
- (j) The same applies to the exchange of competitively sensitive information, i.e. all information that is not public and could be used by a competitor or supplier to offer service or to make production, pricing or marketing decisions, including but not limited to information relating to costs, capacity, distribution, marketing, supply, market territories, customer relationships, the terms of dealing with any particular customer, and current and future prices, bids, or price lists.
- (k) *Customer* shall take commercially reasonable measures to ensure its compliance with applicable anti-terror regulations and other national and international embargo and trade control rules.
- (l) *Customer* represents and warrants that it is not and will not be during the term of this *Agreement* subject to any restrictions on export of goods or technology that apply to their use of *Platform* and *Services*.
- (m) Both *Parties* agree that while providing and using *Services* to perform all activities in strict compliance with all provisions of all trade, customs, import and export and sanctions and other related and similar laws, regulations, requirements, and restrictions which are applicable under the laws of its respective territories and any other jurisdiction applicable to the business conducted, such as:
 - export control laws, applicable trade sanctions and trade embargoes, laws that govern dual use goods;
 - prohibitions to deal with 'Denied' or 'Restricted' parties, i.e., no legal group entity, its directors, employees, and/or subcontractors appear on any watch and/or sanctions lists issued by the UN, EU, UK, and/or the US governmental bodies (collectively sanctions- and watch lists)
- (n) *Customer* shall notify *Service Provider* immediately in writing or via e-mail in the event *Customer* or any of its *Users* or a counterparty to any contract contemplated or entered into using *Platform* and *Services* becomes listed on any sanctions list.

10. Indemnification

10.1. Indemnification by Customer

- (a) *Customer* is liable in case of any claims by *Third Parties* for damages incurred by such *Third Parties* in connection with *Customer's* usage of *Services*.
- (b) *Customer* agrees to indemnify, defend, release, and hold *Service Provider*, and all *Service Partner*, licensors, affiliates, contractors, officers, directors, employees, representatives and agents, harmless, from and against any *Third Party* claims, damages (actual and/or consequential), actions, proceedings, demands, losses, liabilities, costs and expenses (including reasonable legal fees) suffered or reasonably incurred by *Service Provider* arising as a result of, or in connection with:
 - any negligent acts, omissions or wilful misconduct by *Customer*;
 - any breach of this *Agreement* by *Customer*; and/or
 - *Customer's* violation of any law including but not limited to data protections laws or of any rights of any *Third Party*.
- (c) In the event *Service Provider* seeks indemnification from *Customer* according to 10. (Indemnification), *Service Provider* will inform *Customer* promptly in writing or via e mail.
- (d) In this case, *Service Provider* is entitled to appoint a legal counsel and to control any proceeding necessary to safeguard its rights as well as to demand reimbursement of the associated costs.

10.2. Indemnification by Service Provider

- (a) *Service Provider* will indemnify *Customer* from claims of *Third Parties* arising from the infringement of their *Intellectual Property* rights which have arisen through the use of *Services* by *Customer* to the extent set out in the liability clause in the Annex.
- (b) *Customer* will give *Service Provider* prompt written notice in parallel with an e-mail notification of such claim. *Customer* will also provide information, reasonable assistance as well as the sole authority to *Service Provider* to defend or settle such claim.
- (c) *Service Provider* may, at its reasonable discretion,
 - (i) obtain for *Customer* the right to continue using *Services*, or
 - (ii) replace or modify *Services* so that they become non-infringing; or
 - (iii) cease to provide *Services* and reimburse *Customer* for reasonable expenses resulting therefrom.

10.3. No obligation

- (a) If *Customer* resolves the dispute with a *Third Party* without the prior written consent of *Service Provider*, *Service Provider* is not obliged to indemnify *Customer* in accordance with the provisions of 10.2. (Indemnification by *Service Provider*).
- (b) *Service Provider* will have no obligation to indemnify *Customer* if the infringement is based on an unauthorised modification of *Services* by *Customer* or a *Third Party* on *Customer's* behalf or the usage of *Services* in combination with any hardware, software or material not consented to by *Service Provider*, unless *Customer* proves that such modification or usage had no influence on the asserted claims for infringement.

11. References

Service Provider is entitled to use the name of *Customer* as well as *Customer's* logo for reference purposes in external communications and commercial material, in particular, on *Service Provider's* website, homepage and its official social media channels, targeted e-mail campaigns, as well as folders and brochures, websites. Hereunto *Customer* grants *Service Provider* a simple, transferable, revocable right to use its name and logo. Any further usage will be agreed with *Customer* in advance.

12. Interpretation

If any individual provision of this *Agreement* is or becomes ineffective in part or in whole, this does not affect the validity of the remaining provisions.

13. Assignment

Customer is not entitled to assign any of the rights and obligations of this *Agreement* without prior written approval by *Service Provider* unless the corresponding claim is a monetary claim.

14. Declarations

- (a) Both *Parties* shall make all legally relevant declarations in connection with this *Agreement* in writing or via e-mail.
- (b) *Customer* will keep its *Contact Data* up to date and notify *Service Provider* of any changes without undue delay.

15. Force Majeure

- (a) Except for payment obligations, neither *Party* will be liable for a failure to perform hereunder to the extent that performance is prevented, delayed or obstructed by causes beyond its reasonable control, which include without limitation
 - (i) disruptions in a wireless provider's network or infrastructure;
 - (ii) failures of, changes, modifications, or alterations to your network facilities, equipment or software;
 - (iii) misuse of or damage to *Platform*.
- (b) Delays or failures that are excused as provided in this clause 15. (Force Majeure) will result in automatic extensions of dates for performance for a period of time equal to the duration of the events excusing such delay or failure.
- (c) No such excused delay or failure will constitute a default, or, except to the extent a related performance obligations is incomplete or unperformed, be a basis for disputing or withholding amounts payable hereunder, provided that the *Party* whose performance is delayed or suspended will use commercially reasonable efforts to resume performance of its obligations hereunder as soon as feasible.

16. Changes

- (a) *Service Provider* is entitled to make changes of this *Agreement* as well as any other conditions if these become necessary due to new technical developments, changes in the law, extensions to *Services* or other comparable compelling reasons. If a change disrupts the contractual balance between *Parties* substantially, such change will not come into force.
- (b) *Service Provider* will give *Customer* at least 45 days prior written notice (also via e-mail or instant message on *Platform*) before the changes enter into effect.
- (c) The changes are deemed approved by *Customer* if *Customer* does not object in writing or via e-mail or via *Platform* within 4 weeks after having received the notification from *Service Provider*. This consequence will be expressly pointed out in the notification. If *Customer* objects to the changes, both *Parties* may terminate this *Agreement* in accordance, with the proviso, however, that the termination shall become effective no later than the effective date of the relevant notification.

17. Entire Agreement

- (a) This *Agreement* constitutes the entire agreement between *Parties* and supersedes all prior negotiations, declarations or agreements, either oral or written, related hereto.
- (b) *Service Provider* does not recognise any deviating or supplementary conditions set out by *Customer*.

18. Binding version

In case of contradictions between the English and the translated version the English language version shall prevail.

Annex: Terms and Conditions specific to Transporeon Group Americas Inc.

1. Terms

1.1. Disclaimers and limitation of liability

- (a) **CLAUSE 8. (WARRANTY. SOFTWARE DEFECTS)** SETS FORTH *SERVICE PROVIDER'S* EXCLUSIVE LIABILITY WITH RESPECT TO *SERVICES*, DEVELOPMENTS AND/OR *PLATFORM*. THE FOREGOING WARRANTY IS CONTINGENT UPON PROPER USE OF *PLATFORM* AND COMPLIANCE WITH THE TERMS OF THIS AGREEMENT BY *CUSTOMER*.
- (b) EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH HEREIN, *SERVICE PROVIDER'S SERVICES* ARE PROVIDED ON AN "AS IS" BASIS, AND *SERVICE PROVIDER* MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, CONCERNING *SERVICES*, AND SPECIFICALLY DISCLAIM ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING WITHOUT LIMITATION WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. *SERVICE PROVIDER* DOES NOT REPRESENT OR WARRANT THAT *SERVICES*, INCLUDING UPDATES, WILL ALWAYS BE AVAILABLE, ACCESSIBLE, UNINTERRUPTED, TIMELY, SECURE, COMPLETE OR ERROR-FREE, AND *SERVICE PROVIDER* GRANTS NO WARRANTY REGARDING ITS USE OR THE RESULTS THEREFROM. *SERVICE PROVIDER* IS NOT RESPONSIBLE FOR ISSUES WITH *SERVICES* ARISING OUT OF THEIR USE ON OR IN CONJUNCTION WITH HARDWARE, SOFTWARE, SYSTEMS OR DATA NOT PROVIDED BY *SERVICE PROVIDER*.
- (c) IN NO EVENT *SERVICE PROVIDER* WILL BE LIABLE TO *CUSTOMER* FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, PUNITIVE OR RELIANCE DAMAGES WHETHER FORESEEABLE OR UNFORESEEABLE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE, OR DATA, LOSS OF USE, COSTS OF COVER, DOWNTIME AND USER TIME REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED OR WHETHER A CLAIM IS BROUGHT IN CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE, PRODUCT LIABILITY OR STRICT LIABILITY) OR OTHER THEORY, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
- (d) IN NO EVENT WILL *SERVICE PROVIDER'S* AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED OR WHETHER A CLAIM IS BROUGHT IN CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE, PRODUCT LIABILITY OR STRICT LIABILITY) OR OTHER THEORY, EXCEED THE PURCHASE PRICE OR FEES PAID BY *CUSTOMER* FOR *SERVICES* DURING THE 12 MONTHS PRIOR TO THE EVENT GIVING RISE TO SUCH LIABILITY.
- (e) THESE LIMITATIONS OF LIABILITY ARE AGREED ALLOCATIONS OF RISK CONSTITUTING IN PART THE CONSIDERATION FOR *SERVICE PROVIDER'S SERVICES* TO *CUSTOMER*, AND SUCH LIMITATIONS WILL APPLY NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIFIED OTHER DAMAGES, OR ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS IN THIS CLAUSE 1.1. (DISCLAIMERS AND LIMITATION OF LIABILITY) MAY NOT APPLY OR MAY NOT FULLY APPLY TO *CUSTOMER*.
- (f) NO ACTION, REGARDLESS OF FORM, ARISING FROM OR PERTAINING TO *SERVICES*, DEVELOPMENTS, *PLATFORM*, AND/OR THIS AGREEMENT MAY BE BROUGHT BY *CUSTOMER* MORE THAN 2 YEARS AFTER SUCH ACTION HAS ACCRUED, PROVIDED THAT THIS LIMITATION SHALL NOT APPLY WITH RESPECT TO CLAIMS SUBJECT TO *SERVICE PROVIDER'S* OBLIGATIONS UNDER 1.1 (B) (DISCLAIMERS AND LIMITATION OF LIABILITY).
- (g) *SERVICE PROVIDER* MAKES NO WARRANTY AND PROVIDES NO GUARANTEE WITH RESPECT TO ANY USER'S COMPUTER SYSTEMS AND NETWORKS OR THE SUITABILITY THEREOF WITH RESPECT TO *SERVICES*, DEVELOPMENTS AND/OR *PLATFORM*.
- (h) *SERVICE PROVIDER* MAKES NO WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, AND PROVIDES NO GUARANTEE FOR THE RESULTS OBTAINED BY USING *SERVICES*, DEVELOPMENTS AND/OR *PLATFORM*, THE CORRECTNESS, QUALITY, IDENTITY OR RELIABILITY OF USERS, THE CONTENT OF ANY INFORMATION, FILES AND/OR DATA OBTAINED THROUGH THE USE OF *SERVICES*, DEVELOPMENTS AND/OR *PLATFORM*. *SERVICE PROVIDER* HAS NO OBLIGATION TO CORRECT MISTAKES AND/OR INACCURACIES IN THE DATA SUBMITTED TO *PLATFORM*.
- (i) *SERVICE PROVIDER* SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIMS, DEMANDS, SUITS, LIABILITIES, INJURIES, CAUSES OF ACTION, LOSSES, EXPENSES, DAMAGES OR PENALTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, COURT COSTS AND ATTORNEYS' FEES (AND/OR LEGAL FEES), ARISING OUT OF THE EXCHANGE OR DOWNLOADING OF DATA, FILES, INFORMATION, OR CONTRACTUAL AND NON-CONTRACTUAL RELATIONSHIPS AND/OR AGREEMENTS AMONG USERS OF *PLATFORM*.
- (j) *CUSTOMER* ACKNOWLEDGES THAT *SERVICE PROVIDER* HAS NO CONTROL OVER THE SERVICES OF *THIRD PARTIES*, IN PARTICULAR, VALUE-ADDED NETWORK SERVICES. *SERVICE PROVIDER* RELIES ON INTEROPERABILITY WITH *THIRD PARTIES* BUT CANNOT AND DOES NOT GUARANTEE THEIR UNINTERRUPTED, SECURE, OR ERROR-FREE SERVICE.
- (k) *SERVICE PROVIDER* DOES NOT WARRANT AND HEREBY DISCLAIMS THAT THE SERVICES OF *THIRD PARTIES* WILL PROVIDE PROTECTION FROM VIRUSES, TROJAN HORSES, WORMS, TIME BOMBS, CANCELBOTS OR OTHER HARMFUL OR DELETERIOUS PROGRAMMING ROUTINES; DATA LOSS; UNAUTHORISED, UNKNOWN, OR UNFORESEEABLE SECURITY BREACHES, ACCESSES, OR ATTACKS INTO OR AFFECTING *CUSTOMER'S* EQUIPMENT OR SYSTEMS; AND ANY FORM, OR REAL-TIME DETECTION, OF ANY OR ALL OF THE FOREGOING.

- (l) IF *CUSTOMER* UTILISES DATA FIELDS AVAILABLE IN *SERVICE PROVIDER'S* SOFTWARE TO STORE DATA NOT REQUIRED FOR THE NORMAL USE AND OPERATION OF *SERVICES* FOR THEIR INTENDED PURPOSE,
 - (i) *CUSTOMER* AGREES THAT *SERVICE PROVIDER* IS NOT RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH LAWS, RULES AND REGULATIONS SPECIFIC TO SUCH DATA (E.G., HIPAA OR PCI RULES); AND
 - (ii) *CUSTOMER* ASSUMES ALL RISKS ASSOCIATED WITH, AND AGREES TO HOLD *SERVICE PROVIDER* HARMLESS FROM AND AGAINST ANY AND ALL CLAIMS, LOSSES, DAMAGES, LIABILITIES, AND EXPENSES (INCLUDING REASONABLE ATTORNEYS' FEES) RELATED TO OR ARISING FROM, *CUSTOMER'S* USE OF DATA FIELDS TO STORE SUCH DATA.
- (m) *SERVICE PROVIDER* MAY ONLY BE RESPONSIBLE FOR THE RESTORATION OF DATA IF *CUSTOMER* HAS ENSURED THAT SUCH DATA CAN BE REPRODUCED WITH NO MORE THAN COMMERCIALY REASONABLE EFFORTS FROM THE COLLECTIONS OF DATA THAT ARE KEPT IN MACHINE-READABLE FORM. *CUSTOMER* WILL THEREFORE SAVE ITS LATEST DATA AT SHORT REGULAR INTERVALS (AT LEAST ONCE EVERY WORKDAY). OBLIGATIONS TO SAVE DATA GOING BEYOND THIS REMAIN UNAFFECTED.
- (n) *CUSTOMER* IS ADVISED THAT THE STORAGE OF DATA ON *PLATFORM* SERVES PRIMARILY THE PURPOSE OF PROVIDING CLOUD SERVICES. PROPER KEEPING AND STORAGE OF BOOKS, RECORDS AND DOCUMENTS IS NOT GUARANTEED BY THE USE OF *PLATFORM* AND IS THE SOLE RESPONSIBILITY OF *CUSTOMER*. *SERVICE PROVIDER* WILL ENSURE THERE ARE BACKUPS OF *CUSTOMER DATA*, HOWEVER *CUSTOMER* IS RESPONSIBLE FOR THE DATA THAT IS INPUTTED INTO THE SYSTEMS.
- (o) *PLATFORM* MAY CONTAIN LINKS TO OTHER WEB SITES AND/OR OTHER *THIRD-PARTY* CONTENT. NOTHING IN OR ON *PLATFORM* SHALL BE CONSIDERED AN ENDORSEMENT, REPRESENTATION OR WARRANTY OF OR BY *SERVICE PROVIDER* WITH RESPECT TO ANY *THIRD PARTY* OR ANY *THIRD PARTY'S* WEBSITES, CONTENT, PRODUCTS, SERVICES OR OTHERWISE. WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, THE FOREGOING APPLIES TO ANY ADVERTISING CONTENT WHETHER PAID OR UNPAID, AS WELL AS LINKS THAT MAY BE PROVIDED ON *PLATFORM* OR THE CONTENTS AVAILABLE AND ACCESSIBLE THROUGH *PLATFORM*. *CUSTOMER* USES SUCH LINKS TO ACCESS *THIRD-PARTY* CONTENT, WEBSITES OR APPLICATIONS AT ITS OWN RISK. *SERVICE PROVIDER* IS NOT RESPONSIBLE FOR AND MAKES NO REPRESENTATIONS AND GUARANTEES REGARDING THE ACCESSIBILITY OR AVAILABILITY OF THESE EXTERNAL WEB SITES OR FOR ANY *THIRD-PARTY* CONTENT (INCLUDING ITS TRUTHFULNESS, ACCURACY, COMPLETENESS, TIMELINESS OR RELIABILITY), NOR FOR THE CONTENTS, ADVERTISING OR PRODUCTS CONTAINED THEREIN IN RESPECT OF WHICH LINKS (OR BROKEN LINKS) HAVE BEEN PROVIDED ON *PLATFORM*. THIS IS ALSO APPLICABLE FOR LINKS TO ANY CONTENT OR WEB SITES OF *SERVICE PARTNERS*.
- (p) *SERVICE PROVIDER* LINKS TO OR OFFERS SERVICES OF *SERVICE PARTNERS* (HEREINAFTER **OTHER SERVICES**) ON *SERVICE PROVIDER'S* WEBSITE OR OTHERWISE THROUGH *SERVICES* FOR MAKING AVAILABLE CONTENT, PRODUCTS, AND/OR SERVICES TO *CUSTOMER*. THESE *SERVICE PARTNERS* MAY HAVE THEIR OWN TERMS AND CONDITIONS OF USE AS WELL AS PRIVACY POLICIES AND *CUSTOMER'S* USE OF THESE *OTHER SERVICES* WILL BE GOVERNED BY AND BE SUBJECT TO SUCH TERMS AND CONDITIONS AND PRIVACY POLICIES. FOR THE CASES WHERE A DIRECT LINK TO *OTHER SERVICES* IS PROVIDED, *SERVICE PROVIDER* DOES NOT WARRANT, ENDORSE OR SUPPORT THESE *OTHER SERVICES* AND IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR THESE OR ANY LOSSES OR ISSUES THAT RESULT FROM *CUSTOMER'S* USE OF SUCH *OTHER SERVICES*, SINCE *OTHER SERVICES* ARE OUTSIDE OF *SERVICE PROVIDER'S* CONTROL. *CUSTOMER* ACKNOWLEDGES THAT *SERVICE PROVIDER* MAY ALLOW *SERVICE PARTNERS* TO ACCESS *CUSTOMER DATA* USED IN CONNECTION WITH *SERVICES* AS REQUIRED FOR THE INTER-OPERATION OF *OTHER SERVICES* WITH *SERVICES*. *CUSTOMER* REPRESENTS AND WARRANTS THAT *CUSTOMER'S* USE OF ANY *OTHER SERVICES* REPRESENTS *CUSTOMER'S* INDEPENDENT CONSENT TO THE ACCESS AND USE OF *CUSTOMER DATA* BY *SERVICE PARTNERS*.
- (q) LIABILITY FOR LOSS OF DATA IS LIMITED TO THE NORMAL RECOVERY EXPENSES THAT WOULD RESULT IN THE EVENT OF REGULAR APPROPRIATE BACKUP COPIES BEING MADE BY *CUSTOMER*. *CUSTOMER'S* DUTY TO MITIGATE DAMAGES REMAINS UNAFFECTED.

1.2. Data protection

1.2.1. Processing of personal data

1.2.1.1. Compliance with laws

Service Provider's processing of personal data, and *Customer's* use of *Service Provider's Services*, will comply in all material respects with applicable laws, rules, regulations, and directives relating to data privacy, trans-border data flows, and data protection (hereinafter collectively **Data Protection Laws**). With respect to *Service Provider's* processing of personal data, which is governed by the US *Data Protection Laws*, the US Data Processing Addendum for Customer Personal Information located at https://dl.trimble.com/www/us_dpa_customer.pdf is herein incorporated by reference. In relation to that addendum, the terms "Trimble" and "Trimble Inc." are replaced by *Service Provider* as defined herein. *Service Provider's Privacy Notice* (see 1.2.1.1 (a) (Processing of personal data)) governs *Service Provider's* processing of personal data. In order to use *Service Provider's Services*, *Customer* warrants and covenants that prior to providing *Service Provider* with any personal data, *Customer* has provided or, where necessary, obtained consent or has another valid legal basis under applicable *Data Protection Laws* to provide such personal data to *Service Provider* to or allow such personal data to be collected by *Service Provider*, and further *Customer* acknowledges that *Service Provider* is permitted to process and use such personal data in accordance with this *Agreement*.

1.2.1.2. Processing of personal data

- (a) The details on the processing of personal data (Privacy Notice) can be found on the login page of *Platform* in the footer or online at https://legal.transporeon.com/DP/PLT/en_Platform_Privacy_Policy.pdf.

- (b) Further, *Service Provider* processes personal data of drivers within *Visibility Services*, in particular

- Location data (e.g. GPS position)
- License plate

This personal data is processed, inter alia, to bring more transparency to the transportation process. This also covers the estimation of delays, the measurement of transport routes and the optimisation of predictions for transport times (= “ETA” calculations). The details on the processing of personal data (Information statement for vehicle drivers) for drivers as data subjects can be found online at https://legal.transporeon.com/DP/RTV/en_Driver_Privacy_Policy.pdf.

- (c) In the event of usage via *Transporeon Trucker*, the personal data of drivers is processed only if the respective driver has given his explicit consent. *Service Provider* acts as an independent data controller with respect to *Transporeon Trucker*.

1.2.2. Obligations under Data Protection Laws

1.2.2.1. Provision of personal data

- (a) *Customer* shall provide *Service Provider* with the personal data required for the performance of *Services* under this *Agreement*. This includes in particular the personal data mentioned in the Privacy Notice (see 1.2.2.1 (a) (Processing of personal data)).
- (b) The data may be either provided directly by *Customer* or by data subjects at the instigation of *Customer*.
- (c) *Customer* will ensure that the personal data provided is limited to the required minimum (principle of data minimisation).

1.2.2.2. Information of data subjects

- (a) *Customer* shall provide any data subjects, whose personal data are transferred to *Service Provider*, with comprehensive and correct information about the processing of their personal data for the purposes of this *Agreement* in a concise, transparent, intelligible and easily accessible form, using clear and plain language.
- (b) *Customer* shall also inform such data subjects about their rights according to *Data Protection Laws*. These rights may include, in particular, the right of access, the right to rectification, the right to restriction of processing and the right to object.
- (c) These information obligations can be fulfilled by *Customer* – if not already known to data subjects – by providing the Privacy Notice (see 1.2.2.2 (a) (Processing of personal data)) and the Information statement for vehicle drivers (see 1.2.2.2 (b) (Processing of personal data)) of *Service Provider*.

1.2.2.3. Lawfully processing

- (a) *Customer* warrants that any personal data provided directly by *Customer* or by data subjects at the instigation of *Customer* may be lawfully processed by *Service Provider*, *Local Subsidiaries* and *Service Partners* for the purposes of this *Agreement*.
- (b) *Customer* shall not use this personal data for monitoring the behaviour or the performance of data subjects, unless and only to the extent permitted by mandatory laws, collective agreements or employment contracts.

1.3. Jurisdiction and governing law

- (a) This *Agreement* will be governed exclusively by, and construed and enforced exclusively in accordance with, the laws of the State of Delaware, United States of America without regard to or application of its conflicts-of-laws provisions.
- (b) Any legal proceeding arising out or relating to this *Agreement* will be subject to the sole and exclusive jurisdiction of the United States District Court for the District of Delaware or any state court sitting in New Castle County, Delaware, to the exclusion of all other courts and venues, and each *Party* irrevocably consents to the sole and exclusive jurisdiction and venue of the United States District Court for the District of Delaware or any state court sitting in New Castle County, Delaware and waives any right to object thereto.
- (c) EACH PARTY IRREVOCABLY AND UNCONDITIONALLY WAIVES, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY RIGHT IT MAY HAVE TO A TRIAL BY JURY IN ANY LEGAL ACTION, PROCEEDING, CAUSE OF ACTION OR COUNTERCLAIM ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT, OR THE TRANSACTIONS CONTEMPLATED HEREBY.